



## Les Latrémouille, « bosses » des bosses



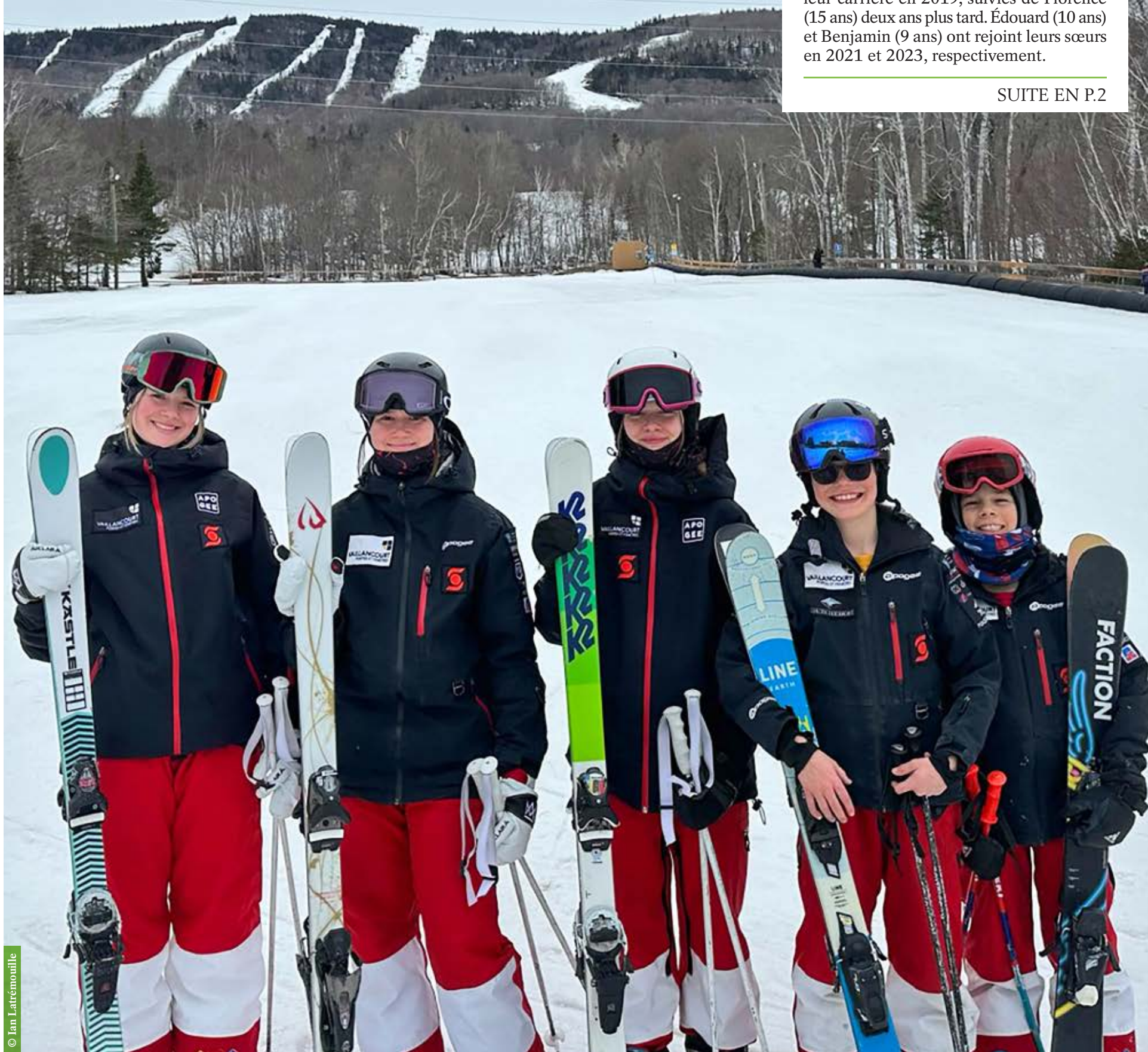
Marc  
COCHRANE

[redaction@autourdelile.com](mailto:redaction@autourdelile.com)

Le hockey a eu les six Sutter, le ski acrobatique a les cinq Latrémouille. Les trois sœurs et deux frères de Sainte-Famille prennent part à toutes les compétitions provinciales et retiennent l'attention avec la qualité de leurs performances.

Les enfants d'Ian Latrémouille et d'Andrée-Ann Juneau font partie du Club de ski acrobatique Mont-Sainte-Anne. Éléonore (12 ans) et Marguerite (17 ans) ont amorcé leur carrière en 2019, suivies de Florence (15 ans) deux ans plus tard. Édouard (10 ans) et Benjamin (9 ans) ont rejoint leurs sœurs en 2021 et 2023, respectivement.

SUITE EN P.2



## SUITE DE LA UNE

## Les Latrémouille, « bosses » des bosses

« Nous sommes présents partout au Québec. Nous sommes la plus grosse famille de la province en ski acrobatique », a affirmé Marguerite.

Depuis trois ans, les filles montent régulièrement sur le podium d'une discipline qu'elles et les garçons pratiquent à la suggestion de leurs parents. Édouard a réussi un top 10 en bosses aux régionaux au Relais de Lac-Beauport alors que Benjamin évolue dans des compétitions Acrobatx.

« Les filles pratiquaient déjà le ski alpin au Mont-Sainte-Anne. Nous avons remarqué que le Club de ski acrobatique Mont-Sainte-Anne, qui est divisé dans les catégories bosses et descente, organisait une journée d'initiation. Les entraîneurs du club les ont regardé skier dans les bosses et à la fin de la journée les ont acceptées dans le club. Leur technique de base, leur comportement et leur motivation ont suffi à les convaincre », a raconté Andrée-Ann Juneau.

## DISCIPLINE PERSONNELLE

Dévaler les pentes de ski acrobatique procure du plaisir mais la récolte de médailles vient avec son lot d'exigences.

« C'est dur sur le moral quand on fait une mauvaise performance », a confié Florence. Sa sœur aînée, Marguerite, souligne que le sport s'avère exigeant sur le plan physique. Benjamin note que les bosses glacées compliquent les prestations.

« La fin de semaine, on se couche tôt et on se lève tôt. Il faut être au pied des pentes à 7 h », a noté Marguerite.

Pour se motiver, les filles se sont créé des acronymes qu'elles se répètent sans cesse. BBC pour « Belle, bonne et capable » ainsi que TVA pour « Tu vas assurer ».

Même si le ski acrobatique nécessite d'appréciables dépenses en équipement, en transport ou en entraîneurs privés, Ian Latrémouille et Andrée-Ann Juneau n'hésitent pas à délier les cordons de la bourse pour que leurs enfants puissent s'adonner à cette discipline sportive hivernale popularisée par les frères Laroche et Mikaël Kingsbury.

« Les côtés positifs l'emportent. Ils développent une discipline personnelle, pratiquent du sport et se font des amis », a mentionné M<sup>me</sup> Juneau.

Les filles fréquentent l'École secondaire François-Bourrin de Beauport. Éléonore est inscrite au Programme d'études internationales et en danse. Florence étudie en danse et Marguerite fait partie du programme multisports. Les garçons vont à l'école de Sainte-Famille.

Le quintette Latrémouille ne se limite pas au ski acrobatique. Vélo de montagne, danse, volleyball, golf et course à pied meublent également leurs passe-temps.

En page couverture : Marguerite, Florence, Éléonore, Édouard et Benjamin Latrémouille.

## DES PERFORMANCES DIGNES DE MENTION

| Prénom     | Année | Lieu             | Catégorie | Classement                                                       |
|------------|-------|------------------|-----------|------------------------------------------------------------------|
| Marguerite | 2025  | Mont-Sainte-Anne | bosses    | 2 × 2 <sup>e</sup> aux qualifications provinciales               |
|            |       | Saint-Sauveur    | bosses    | 3 <sup>e</sup>                                                   |
|            | 2024  | Relais           | saut      | 1 <sup>re</sup>                                                  |
|            |       | Stoneham         | bosses    | 2 <sup>e</sup>                                                   |
|            |       | Mont-Sainte-Anne | bosses    | 2 <sup>e</sup>                                                   |
| Éléonore   | 2025  | Relais           | saut      | 3 <sup>e</sup>                                                   |
|            |       | Mont-Sainte-Anne | bosses    | 1 <sup>re</sup>                                                  |
|            |       | Stoneham         | bosses    | 1 <sup>re</sup>                                                  |
|            | 2024  | Relais           | saut      | 3 <sup>e</sup>                                                   |
|            | 2023  | Relais           | saut      | 2 <sup>e</sup>                                                   |
| Florence   | 2025  | Mont-Sainte-Anne | bosses    | 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> aux qualifications provinciales |
|            | 2024  | Relais           | saut      | 2 <sup>e</sup>                                                   |

Site Internet tout neuf pour *Autour de l'île*

Marc  
COCHRANE

[redaction@autourdelile.com](mailto:redaction@autourdelile.com)

Créé en 2011, le site Internet *autourdelile.com* a été revampé du tout au tout en ce début de 2025.

Conçu par le webmestre du journal, Sylvain Delisle, ce nouveau site n'a rien à envier à ceux des médias nationaux. Grâce à l'abondance de photos, il met l'accent sur l'actualité sous toutes ses formes.

« Le premier site Internet d'*Autour de l'île* possédait de belles qualités mais le conseil d'administration, la direction et le comité de rédaction souhaitaient qu'il reflète clairement qu'il s'agit d'un journal et non d'une entreprise », a commenté la directrice générale d'*Autour de l'île*, Laure-Marie Vayssairat.

Mis en ligne le 22 mars, le site Internet arbore des couleurs dynamiques qui permettent une consultation facile des différentes sections qui sont alimentées quotidiennement.

Grâce aux propositions de M<sup>me</sup> Vayssairat et de l'auteur de ces lignes, les onglets *accueil*, *actualités*, *rubriques*, *opinions*, *événements*, *services* et à *propos* permettent d'accéder à de nombreux contenus majoritairement axés sur l'information.

Un lien vers la chaîne YouTube du journal permet de visionner les vidéos publiées chaque mois.

Un espace est consacré à la fin pour les personnes qui désireraient nous faire part d'une nouvelle.

Il est toujours possible de s'abonner à l'infolettre du journal.

Bonne consultation!





# TRAVAUX D'EXCAVATION

RÉSIDENTIEL — COMMERCIAL — AGRICOLE

## LES EXCAVATIONS

Richard Gosselin

RBQ : 1856-4716-00

418 829-3136

MICHAEL 418-933-1586  
RICHARD 418-563-5910

excrichardgosselin@hotmail.com

- Excavation de tous genres
- Fondation, drain, imperméabilisation
- EXPERT en installation fosse septique**
- Protection des berges, enrochement
- Démolition, terrassement
- Inspection par caméra

- Travaux en espace restreint
- Raccord égout sanitaire et pluvial**
- Entrée, côte, chemin privé
- Travaux agricoles de tous genres
- Transport en vrac (terre, sable et gravier)







# La Médaille de la lieutenant-gouverneure pour Pierre Shaienks

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Après avoir été honoré pour ses 55 ans de bénévolat par la municipalité de Saint-Jean, en novembre dernier, voilà que Pierre Shaienks a été à nouveau récompensé. Cette fois, le grand bénévole a reçu la Médaille de la lieutenant-gouverneure du Québec, le 6 avril.

## M. SHAIENKS S'EST DIT TOUCHÉ PAR CET AUTRE HONNEUR.

« Une autre belle expérience à vivre. C'était une cérémonie très protocolaire au Complexe Desjardins de Wendake, puisque notre lieutenant-gouverneure, Manon Jeannotte, est autochtone. Au total, on comptait 60 récipiendaires, dont 18 dans la catégorie des aînés », a souligné l'Orléanais.

Dans sa lettre de présentation, la 30<sup>e</sup> lieutenant-gouverneure de l'histoire de la province a qualifié Pierre Shaienks d'emblème de l'engagement bénévole dans sa communauté.

« Pour lui, le bénévolat est bien plus qu'une activité, c'est une mission de cœur et une richesse

partagée. Grâce à son engagement, il a tissé des amitiés solides et son dévouement continue d'inspirer et de renforcer le tissu social de son île », a mentionné l'honorable Manon Jeannotte.

Durant un peu plus d'un demi-siècle, Pierre Shaienks aura laissé une trace indélébile au sein de tous les organismes où il s'est impliqué.

Parmi sa feuille de route bien garnie, il a consacré un nombre incalculable d'heures au Club de l'amitié et des aînés de Saint-Jean, au Camp Saint-François, à l'Association Bénévole de l'Île d'Orléans, à la Fabrique de la paroisse Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans, au comité organisateur pour la salle de quilles de Saint-Jean et à Hockey Beauport.

« J'ai éprouvé beaucoup de plaisir en 55 ans. J'ai rencontré des gens très agréables. Merci aux autres bénévoles. Vous pourriez tous être honorés. Je ne l'oublierai pas de sitôt », avait commenté l'ex-rédacteur en chef d'*Autour de l'île* lors de l'hommage qui lui a été rendu, le 1<sup>er</sup> novembre au centre communautaire de Saint-Jean.



Pierre Shaienks a reçu sa médaille des mains de la lieutenant-gouverneure du Québec, Manon Jeannotte.

© Sonia Côté, Cabinet de la Lieutenant-gouverneure du Québec

# Priorité de la Chambre de commerce : l'embauche d'une ressource en 2025

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Directrice générale, coordonnatrice, chargée de projet, peu importe son titre, une personne-ressource sera embauchée par la Chambre de commerce de l'Île d'Orléans (CCIO) d'ici l'automne prochain.

Le président du conseil d'administration de la CCIO, Marc-André Bouchard, en a fait l'annonce lors de la 46<sup>e</sup> assemblée générale annuelle (AGA) qui a réuni une quinzaine de membres, le 25 mars, à l'Espace F.-X.-Lachance de Saint-Laurent.

« Un comité ad hoc de quatre administrateurs de la CCIO a été mis en place pour procéder à l'embauche d'une ressource d'ici cet été, ou au plus tard à l'automne. Une direction générale ou toute autre désignation apportera plus d'impact au sein de la collectivité », a affirmé M. Bouchard.

Portée à bout de bras par les administrateurs bénévoles depuis la pandémie, la CCIO a besoin de

quelqu'un pour veiller aux tâches cléricales mais aussi à son développement.

« Nous avons les moyens d'embaucher une personne compétente, idéalement issue de l'île et bien au fait de sa réalité. Nous avons établi un budget sur plusieurs années et estimons qu'un salaire d'environ 80 000 \$ par année serait nécessaire. Une entreprise spécialisée en ressources humaines nous aidera dans cette démarche », a précisé M. Bouchard.

Présentement, le financement de la CCIO provient notamment des cotisations de ses membres ainsi que de son service d'analyse d'eau. Grâce à trois journées réservées aux résidents en 2024, les recettes du service ont augmenté de 40 %. Selon le trésorier de la CCIO, Jérôme Lajeunesse, le regroupement qui compte près de 120 membres a terminé son année financière au 30 septembre 2024 avec un

excédent de 48 200 \$, portant son surplus cumulatif à 84 200 \$.

Forte de règlements généraux mis à jour lors d'une assemblée spéciale qui a précédé l'AGA, la CCIO compte sur deux administrateurs réélus pour un autre mandat de deux ans, soit Christian Hébert et Alex Nadeau-Fiset.

## FESTIVAL DE LA MUSIQUE

Administratrice de la CCIO, Virginie Gobeil a annoncé que la municipalité de Saint-Jean allait présenter un festival de musique le samedi 23 août. Une scène extérieure sera aménagée et des artistes locaux s'y produiront. Elle a confirmé que l'Orléanais de Saint-Jean, Jacques Michel, allait offrir une prestation.



**Yves Emond**  
Courtier immobilier, Yves Emond inc.





**Dany M. Leclerc**  
Dany Leclerc courtier immobilier inc.

*Pour Vendre ou Acheter, contactez-nous!*

*Ensemble, pour de meilleurs*

**RÉSULTATS**

Bur. : 418 666-5050 • Cell. : 418 573-0486  
 immobilier@yvesemond.com  
[www.yvesemond.com](http://www.yvesemond.com)  


**RE/MAX HORIZON**  
AGENCE IMMOBILIERE | FRANCHISE INDÉPENDANT ET AUTONOME DE REMAX QUÉBEC INC.  
 3333, du Carrefour, local 250, Québec (Québec) G1C 5R9  
 Franchisé indépendant et autonome de REMAX Québec inc.

Bur. : 418 666-5050 • Cell. : 418 951-4062  
 dany.m.leclerc@remax-quebec.com

**Estimation gratuite de la Valeur de votre propriété.**



## Coup d'œil sur les bons coups de l'humanité



Marie  
BLOUIN

[mblouin@autourdelile.com](mailto:mblouin@autourdelile.com)

« Nous pouvons changer le monde et en faire un monde meilleur. Il est entre vos mains d'en faire la différence. » — Nelson Mandela.

À première vue, l'actualité ne donne pas vraiment le ton pour voir la vie en rose avec tout ce qui se passe sur la planète : guerres, conflits de toutes sortes sans oublier les catastrophes naturelles... Mais si, pour une fois, nous regardions ailleurs, vers ce qu'il y a de plus beau dans l'humanité ?

Pourquoi ne pas faire l'éloge des bons coups qui passent souvent inaperçus et qui témoignent de la grandeur d'âme de l'être humain ?

Il y a d'abord des gestes héroïques qui marquent notre imaginaire comme celui de l'Orléanais Théo Ferland, 12 ans, qui a sauvé trois personnes de la noyade dans le Saint-Laurent en 2023. Un acte courageux d'un jeune qui s'est oublié totalement pour les autres ! Il dit qu'il n'a pas pensé avant d'agir. Il

l'a fait spontanément avec pour seule arme une immense confiance.

Or, même s'ils sont moins spectaculaires, d'autres gestes font aussi une différence dans la vie des gens. Pensons aux travailleurs silencieux, les travailleurs humanitaires qui se dévouent dans des pays en guerre ou dans des zones sinistrées, Médecins Sans Frontières, Oxfam, la Croix-Rouge... Ces intervenants travaillent dans l'ombre dans des conditions extrêmes parce qu'ils ont des élans de cœur envers les autres qui sont touchés par le malheur.

Il y a aussi ceux qui ne soulèvent pas des montagnes et qui ne passeront pas à l'histoire, mais pour qui l'être humain est au centre de leur vie. Je parle des gens qui sont attentifs aux autres et qui donnent de la joie à des inconnus par leur bonne humeur, un clin d'œil (en voie de disparition dans le monde !), un bonjour, une blague...

En fait, régulièrement, on reçoit ou on voit des signes d'humanité et de civilité à la télé, sur les réseaux sociaux, sur la rue ou tout près de chez nous sans vraiment les remarquer parce qu'ils sont moins accrocheurs qu'un feu d'artifice. Je pense aux audacieux qui osent relever des défis sportifs pour récolter des fonds et faire avancer des causes, à l'apport précieux des aidants naturels qui prennent soin d'un proche. Il y a aussi le bénévole qui fait preuve d'humanisme en donnant du temps généreusement pour l'aide aux devoirs des enfants, qui console quelqu'un, lui tend la main ou qui s'investit pour les plus démunis. Les exemples ne manquent pas !

Bref, la bonté saute aux yeux beaucoup plus que l'on ne pourrait l'imaginer ! Et, le plus merveilleux dans tout cela, c'est qu'on a tous ce pouvoir de la répandre... sans baguette magique ! C'est ce qui nous donne l'impression de participer au monde que l'on habite pour mieux vivre ensemble !

### ACTUALITÉS

## Place au Musée maritime de l'île d'Orléans

Marc  
COCHRANE

[redaction@autourdelile.com](mailto:redaction@autourdelile.com)

Afin d'accroître son rayonnement et d'élargir sa clientèle, le Parc maritime de Saint-Laurent porte dorénavant le nom de Musée maritime de l'île d'Orléans (MMIO).

Annoncée par voie de communiqué le 28 février, cette nouvelle appellation permet de signifier plus clairement la vocation de cette institution muséale agréée depuis 2019 au ministère de la Culture et des Communications (MCC).

« Dès mon arrivée au Parc maritime en octobre 2021, le nom de l'organisme m'a interpellé. Du point de vue marketing, les partenaires s'interrogeaient sur la vocation de l'établissement. Beaucoup de gens

ignoraient qu'il s'agissait d'une institution muséale qui existe depuis 30 ans », a commenté le directeur du MMIO, Gaétan Bouchard.

Pour confirmer que l'attrait touristique constitue bel et bien un musée, la présidente du conseil d'administration de la Fondation du Parc maritime de Saint-Laurent (qui conserve son nom), Chantal Gingras, énumère plusieurs éléments du patrimoine qui y sont exposés : des maquettes de bateaux, des centaines d'outils de l'ancienne chalouperie Godbout, ainsi que des bateaux et des canots à glace.

« Les panneaux d'interprétation, les visites guidées de la chalouperie Godbout (datant de 1837)

et du Chantier maritime de Saint-Laurent (fondé en 1908) sont autant d'éléments qui confirment que le MMIO est un véritable musée dédié à la mise en valeur, la diffusion et la préservation du patrimoine maritime de l'île d'Orléans », a précisé le coordonnateur des collections et des communications du MMIO, Antoine Côté.

### UNE PROGRAMMATION EN ATTENTE DE FINANCEMENT

Le MMIO ouvrira ses portes le 9 juin. La programmation sera dévoilée en mai mais, à l'instar de tous les petits musées au Québec qui vivent dans l'attente du renouvellement du Programme triennal d'aide financière destinée aux institutions muséales, le MMIO ne peut pas planifier des activités hors de l'ordinaire ne sachant pas le montant que le MCC va lui consentir.

« Dans le budget 2025-2026 déposé par le ministre des Finances, le 25 mars, aucun montant n'est prévu pour les musées », déplore M. Bouchard.

Autre tuile pour les musées, la gratuité d'accès aux musées le premier dimanche de chaque mois a été abolie par le MCC, ce qui correspond à 10 % du budget du MMIO. La mesure a été remplacée par une gratuité pour les moins de 20 ans alors que le MMIO permet déjà l'accès sans frais pour les moins de 12 ans.

### UN BÂTIMENT TOUJOURS SOUHAITÉ

En juin 2021, la ministre du Tourisme, Caroline Proulx, était venue au Parc maritime pour annoncer une aide financière de 532 000 \$ pour la construction d'un bâtiment multifonctionnel. Depuis, l'augmentation des coûts de construction liée à la pandémie a entraîné des dépassements de coût qui font en sorte que le projet ne tient plus la route.

« Nous avons encore besoin d'un bâtiment de ce genre. Mais, comme la municipalité de Saint-Laurent est propriétaire du terrain et des bâtiments du MMIO, le projet devra être initié par elle », explique M<sup>me</sup> Gingras.



Gaétan Bouchard et Chantal Gingras présentent le nouveau logo du Musée maritime de l'île d'Orléans devant l'ancienne chalouperie Godbout.

© Marc Cochrane



# Optez pour la créativité et l'originalité de l'imagination *humaine.*



## Services professionnels de rédaction, de correction et de révision linguistique :

- travaux académiques
- romans
- manuscrits
- publicités
- lettres
- curriculum vitae
- et beaucoup plus

**Point-virgule Rédaction**, c'est la justesse,  
la subtilité et la richesse de la langue française.



[pointvirguleredaction.com](http://pointvirguleredaction.com)



■ **Sondage****Autour de l'île veut connaître vos goûts !****1 Qu'aimeriez-vous lire dans le journal ?**

Des articles portant sur :

- ☐ Des portraits de personnes à découvrir  
☐ Les jeunes  
☐ Les 50 ans et plus  
☐ L'environnement  
☐ Les productions et techniques agricoles peu connues  
☐ Les loisirs  
☐ L'agrotourisme  
☐ Autres, spécifiez : \_\_\_\_\_

**2 Qu'appréciez-vous le plus du journal ?**

- |                                                    |                                                |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Les actualités            | <input type="checkbox"/> Les bibliothèques     |
| <input type="checkbox"/> Les chroniques            | <input type="checkbox"/> La vie municipale     |
| <input type="checkbox"/> Le Babill'art             | <input type="checkbox"/> Le site Internet      |
| <input type="checkbox"/> Les reportages            | <input type="checkbox"/> Les annonces classées |
| <input type="checkbox"/> La vie communautaire      | <input type="checkbox"/> Les publicités        |
| <input type="checkbox"/> Autres, spécifiez : _____ |                                                |

**3 Qu'aimeriez-vous qui soit amélioré ?**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**4 Vous êtes ?**

- ☐ Une femme    ☐ Un homme    ☐ Préfère ne pas répondre

**5 Vous faites partie de quel groupe d'âge ?**

- ☐ 18 ans et moins  
☐ 19 à 34 ans  
☐ 35 à 49 ans  
☐ 50 à 65 ans  
☐ 65 ans et plus  
☐ Préfère ne pas répondre

Retournez par la poste d'ici 30 jours au 517, route des Prêtres, suite 115, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec) G0A 4E0, ou numérisez le sondage et envoyez d'ici 30 jours par courriel à [info@autourdelile.com](mailto:info@autourdelile.com). Vous pouvez aussi répondre en ligne via [autourdelile.com](http://autourdelile.com).

Vos réponses serviront strictement à l'usage du journal et ne seront pas dévoilées publiquement.

**Merci !**

Nom

Courriel

**À gagner !**

**Un panier cadeau  
de produits locaux  
d'une valeur de 100 \$**

**Autour de l'île veut connaître vos goûts**

Marc  
COCHRANE

[redaction@autourdelile.com](mailto:redaction@autourdelile.com)

Quels sont les sujets qui vous intéressent et quelles sont les améliorations qui pourraient être apportées à votre journal communautaire ? *Autour de l'île* vous tend la main afin de connaître vos goûts. Un sondage est publié à cette fin dans ce numéro.

Une fois compilées, vos réponses serviront à améliorer le contenu de votre journal qui célébrera ses 30 ans en 2026.

Le sondage ne prendra que quelques minutes à répondre. Vous pouvez nous transmettre vos réponses dans un délai de 30 jours, soit par la poste à l'adresse suivante : 517, route des Prêtres, suite 115, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans, G0A 4E0, soit par

courriel en numérisant le sondage et en l'envoyant à [info@autourdelile.com](mailto:info@autourdelile.com). Vous pouvez également remplir le sondage en ligne sur le site Internet [autourdelile.com](http://autourdelile.com). Il est aussi disponible dans les cinq bibliothèques de l'île d'Orléans.

En participant à cette démarche importante qui vise à offrir le meilleur produit possible, vous courez la chance de remporter un panier cadeau de produits locaux d'une valeur de 100 \$.

Vos réponses seront utilisées exclusivement par le journal et ne seront pas rendues publiques. Merci de répondre en grand nombre. Votre collaboration est appréciée.

**En route vers le bénévolat**

Marc  
COCHRANE

[redaction@autourdelile.com](mailto:redaction@autourdelile.com)

Que serait la société sans le bénévolat ? Mieux vaut ne pas y penser, mais plutôt s'attarder aux innombrables bienfaits qu'apportent les bénévoles dans leur communauté. À l'île d'Orléans comme ailleurs, le bénévolat a dû s'adapter aux contraintes que la vie nous présente, mais sa pertinence, elle, ne change pas.

Dans le cadre de la 51<sup>e</sup> Semaine de l'action bénévole, qui aura lieu du 27 avril au 3 mai sous le thème *En route vers le bénévolat*, le journal *Autour de l'île* tient à rendre hommage aux

centaines de bénévoles orléanais qui ne comptent pas leurs heures pour améliorer la qualité de vie de leur communauté.

Comptant sur des bénévoles des plus dévoués depuis sa fondation, en 1996, *Autour de l'île* ne pourrait exister sous sa forme actuelle et réaliser sa mission sans eux, à l'instar de tous les organismes communautaires de l'île.

Bravo aux bénévoles de l'île ! Votre apport est indispensable au bien-être de notre milieu.

**AGA d'Autour de l'île : entre continuité et renouveau**

Laure-Marie  
VAYSSAIRAT

Directrice générale

L'assemblée générale annuelle du journal *Autour de l'île* a eu lieu le 26 mars dernier à la salle municipale de Saint-Laurent. Dans un climat à la fois sérieux et constructif, membres, collaborateurs et invités se sont réunis afin de faire le point sur les réalisations de l'année 2024, d'examiner les perspectives 2025 et d'adopter des modifications structurantes pour l'avenir du journal.

La séance a débuté par les mots de bienvenue du président du conseil d'administration (CA), André Gosselin, qui a souligné le travail exceptionnel réalisé par l'équipe du journal, tant à la rédaction qu'à l'administration. Il a rappelé que l'un des grands objectifs du conseil consiste à diversifier les

sources de financement pour assurer la pérennité du journal.

Les états financiers 2024, présentés par le vérificateur Jacques Gagnon, ont été adoptés à l'unanimité, tout comme les prévisions budgétaires pour 2025. Une attention particulière a ensuite été portée au rapport d'activités, présenté par la directrice générale Laure-Marie Vayssairat et le rédacteur en chef Marc Cochrane. Ce rapport a été l'occasion de revenir sur les dossiers marquants de l'année et d'ouvrir la discussion sur les priorités éditoriales de l'année à venir.

Un point important de l'ordre du jour concernait les modifications aux règlements et politiques internes, avec notamment la création d'un poste de *direction de l'information*. Ce poste vise à soutenir

le rédacteur en chef dans la gestion de conflits potentiels et à satisfaire les exigences de certains bailleurs de fonds. Des politiques actualisées sur le traitement des plaintes et la prévention du harcèlement ont également été adoptées à l'unanimité, renforçant les mécanismes internes du journal en matière de gouvernance et de climat de travail.

Des échanges nourris ont marqué la période de questions. Plusieurs citoyens se sont exprimés sur la question de l'indépendance journalistique, en particulier dans le contexte des tensions survenues à Sainte-Pétronille. Le conseil d'administration a rappelé

qu'il n'y a jamais eu d'ingérence dans les contenus, y compris de la part des élus municipaux siégeant au CA.

Enfin, l'élection de trois membres du conseil d'administration s'est déroulée sans opposition : André Gosselin et Dominique Loïselle ont été reconduits pour un nouveau mandat. Richard Boivin a été nommé comme nouvel administrateur en remplacement de Megan Lemelin. L'assemblée s'est clôturée sur des remerciements sincères à l'ensemble des collaborateurs du journal, et sur le souhait partagé d'un journal toujours plus fort, pertinent et engagé auprès de la communauté insulaire.

## Deux nouveaux membres au comité de rédaction d'*Autour de l'île*

Marc COCHRANE

[redaction@autourdelile.com](mailto:redaction@autourdelile.com)

Le comité de rédaction d'*Autour de l'île* s'enrichit de l'expertise de deux nouveaux membres, soit Gilles Gallichan et Mélanie Morneau.

Historien et bibliothécaire, Gilles Gallichan est spécialisé dans le domaine de l'imprimé parlementaire canadien. Bachelier en histoire de l'Université Laval, le résident de Sainte-Pétronille a principalement travaillé à la Bibliothèque de l'Assemblée nationale et est l'auteur de nombreux livres et articles portant sur l'histoire politique du Québec ainsi que sur l'histoire du livre et des bibliothèques. Retraité de l'Assemblée nationale, il a aussi travaillé pendant plus de 25 ans au programme de reconstitution des débats parlementaires.

M. Gallichan a reçu de nombreux honneurs alors qu'en 2005, l'Université de Montréal et l'École de bibliothéconomie et des sciences de l'information lui ont rendu un hommage afin de reconnaître son apport au domaine des sciences de l'information. En 2007, il a mérité le Prix de l'Institut canadien de Québec et la Médaille d'honneur de l'Assemblée nationale en 2008.

Détentrice d'un baccalauréat en Information et communication de

l'Université Laval en 1999, Mélanie Morneau possède une vaste expérience en communication au sein des municipalités de Vannes, en France, et de Lac-Bauport ainsi que de la station de ski Le Relais. La résidente de Saint-Laurent depuis 2021 possède aussi un imposant bagage de connaissances en rédaction web et comme webmestre.

Après avoir consacré près de 30 ans au journal comme rédactrice en chef et première correctrice, Hélène Bayard a décidé d'accrocher sa plume. Les membres du conseil d'administration et du comité de rédaction tiennent à lui adresser leurs plus sincères remerciements. L'ex-résidente de Sainte-Pétronille et récipiendaire de la Médaille de l'Assemblée nationale du Québec peut profiter d'une retraite bien méritée.

« Ces ajouts au comité de rédaction enrichissent le journal grâce à des connaissances et des compétences supplémentaires. En fin de compte, ce sont les lecteurs qui en bénéficieront », a commenté l'auteur de ces lignes.

Le comité de rédaction est complété par Marie Blouin, Pierre Lahoud, Caroline Leclerc, Laure-Marie Vayssairat et l'auteur de ces lignes.



Le rédacteur en chef d'*Autour de l'île*, Marc Cochrane, est entouré de Caroline Leclerc, Marie Blouin, Gilles Gallichan, Mélanie Morneau et Pierre Lahoud. Absente : Laure-Marie Vayssairat.

© Laure-Marie Vayssairat



Entourez-vous de couleurs

# 20 % de rabais

Peintures d'intérieur Aura<sup>MD</sup>,  
Regal<sup>MD</sup> Select et Ben

16 - 29 avril 2025



## dēco surfaces

COUVRE-PLANCHERS ORLÉANS

[cporleans.com](http://cporleans.com)

5, Côte St-Grégoire | Québec | Québec | G1C 2V7  
Tél. : 418-663-3147

# Dame Nature fait amende honorable

Marc COCHRANE

redaction@autourdelile.com

« On ne peut pas être malchanceux deux fois de suite », a déclaré le responsable de la course d'accélération de motoneige, Francis Coulombe, alors qu'il dressait le bilan de l'événement qui a attiré pas moins de 550 personnes, le 15 mars, à Saint-François.

Contrairement au mauvais temps du 1<sup>er</sup> mars, les nombreux amateurs de ce genre de compétitions ont pu profiter d'une journée printanière sous de chauds rayons du soleil.

Quelque 104 participants totalisant 169 inscriptions (les concurrents pouvaient s'inscrire dans deux classes) se sont affrontés dans 14 catégories.

« Quelle magnifique journée de *drag*! Un immense merci à tous les compétiteurs dont certains sont venus d'aussi loin que Montréal, Rimouski,

Saint-Hyacinthe, Sept-Îles, la Beauce, etc. », a commenté M. Coulombe, appuyé d'une équipe d'une trentaine de bénévoles.

Celui-ci a d'ailleurs tenu à souligner le travail exceptionnel des bénévoles qui ont préparé tôt le matin la piste de 450 pieds située en face du relais sur le terrain du Club de motoneige des Sorciers de l'Île d'Orléans. Comme la neige avait considérablement fondu durant les jours précédant l'événement, ils ont dû redoubler d'ardeur avec les deux surfaceuses pour aménager une piste de qualité.

Francis Coulombe a aussi tenu à souligner l'apport des commanditaires, des organisateurs, des personnes à la cuisine et au service au Relais, ainsi que de tous ceux qui œuvrent dans l'ombre.

## RÉSULTATS

| Classe           | 1 <sup>re</sup> place | 2 <sup>e</sup> place |
|------------------|-----------------------|----------------------|
| 600 Stock        | Claude Vallière       | Team Côté            |
| 700 Stock        | Claude Vallière       | Simard 37            |
| 800 Stock        | Team Côté             | Daniel Vallière      |
| 1000 Stock       | Daniel Vallière       | Pascal Dion          |
| 4 temps improved | Félix Deblois         | Christian Beauchemin |
| 600 Improved     | Mathieu Fortier       | Mavik Lesage         |
| 700 Improved     | Mathieu Fortier       | Simard 37            |
| 800 Improved     | Michaël Gosselin      | Éric Simard          |
| 1000 Improved    | Michaël Gosselin      | Luc Marquis          |
| Montagne         | Jérémy Lessard        | Xavier Tremblay      |
| Trail 0-700      | Fred Lemelin          | Gabriel Pelletier    |
| Trail 0-1000     | Jonathan Blais        | Michaël Gosselin     |
| Open trail       | Jonathan Blais        | Jimmy Blouin         |
| Open Open        | Louis-Marie Lavoie    | Christian Beauchemin |



Grâce au travail des bénévoles, la piste d'accélération avait suffisamment de neige pour permettre la présentation des courses du 15 mars.

© Marc Cochrane

# Fly or Die Fishing : un nouveau chapitre pour les passionnés de pêche à la mouche

Marc COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Au cœur du village de Saint-Pierre, un passionné de pêche, Guillaume Voyer, a lancé récemment l'entreprise Fly or Die Fishing. Sous la bannière de Guidages GuiJade Inc., cette entreprise propose une approche holistique de la pêche à la mouche, combinant formation, guidage et location d'équipement.

Installé au 1367, chemin Royal, local 201-1, le commerce du résident de Boischatel originaire de la Gaspésie propose au pêcheur débutant ou aguerri une immersion totale dans l'univers des truites, du bar rayé, du saumon atlantique ainsi que des espèces retrouvées dans le fleuve Saint-Laurent, dans la région de Québec, en transmettant les techniques et le respect de cet art ancestral.

« J'ai choisi d'implanter mon commerce à l'île d'Orléans, car cet endroit m'apaise. Les villageois sont accueillants et les touristes y abondent. Fly or Die Fishing, dont l'appellation anglophone favorise l'accès au marché international, incarne bien plus qu'une simple offre de services de guidage en pêche à la mouche. C'est l'aboutissement d'une passion transmise de génération en génération, un symbole de résilience et un hommage à la nature et aux traditions », a souligné le gestionnaire de projet senior dans la gestion de projets internationaux et de programmes multisites pour des entreprises multinationales américaines et suisses.

## PASSION TRANSFORMÉE EN MISSION

Fly or Die Fishing est né d'une expérience personnelle marquante pour son fondateur. Après une période difficile, il a trouvé dans la pêche à la mouche un moyen de se reconstruire et de donner un nouveau sens à sa vie. L'aventure a vu le jour grâce à sa fille de 14 ans, Jade Voyer, cofondatrice et source d'inspiration du projet.

« Jade a fait ses premiers pas dans la pêche au quai de Saint-Laurent, un endroit mythique pour notre famille. Ce lieu, où l'entraide et la gentillesse des gens sont omniprésentes, occupe une place particulière dans notre cœur », a confié le détenteur d'un baccalauréat en génie mécanique et d'une technique en construction aéronautique.

## INVITATION À REJOINDRE L'AVENTURE

« Fly or Die Fishing n'est pas qu'une entreprise, c'est une communauté de passionnés, un espace d'apprentissage et de transmission, où chaque client devient un maillon d'une histoire riche et authentique. Venez découvrir cet univers, que ce soit à travers nos formations individuelle ou de groupe, nos sorties guidées ou notre gamme de produits », a mentionné le quadragénaire qui installera bientôt son camp de base à Saint-René de Matane.

L'entreprise se distingue par sa boutique en ligne, disponible sur [guidagesguijade-flyordie.com](https://guidagesguijade-flyordie.com), qui propose des vêtements et accessoires conçus pour les passionnés de pêche. Équipement de pêche à lancer léger, camping, plein air et BBQ font aussi partie des produits offerts par Fly or Die Fishing.

# Des taekwondoïstes orléanais s'illustrent à la 37<sup>e</sup> Coupe du Québec

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Six représentants de l'École de taekwon-do ITF – Île d'Orléans ont fait rayonner l'île aux quatre coins du Québec alors qu'ils ont ramené neuf médailles lors de la 37<sup>e</sup> Coupe du Québec.

Présentée le 15 mars, à Trois-Rivières, cette compétition a notamment vu Karine Daigle monter sur le podium à trois reprises, dont une fois pour une médaille d'or en combat. Directrice technique de l'organisme depuis 15 ans et ceinture noire 4<sup>e</sup> dan, Caroline Beaudoin a mérité deux médailles dont l'or aux défis Chŏn -ji (toutes ceintures noires confondues). Christophe Lemelin a obtenu l'or en forme. Pour connaître les résultats complets des taekwondoïstes, voir le tableau ci-joint.

Quelques membres de l'École de taekwon-do ITF - Île d'Orléans prendront part au Championnat canadien les 17 et 18 mai à Lévis. Cette compétition servira de sélection pour le Championnat du monde en Croatie, en 2025.

Lors de la Coupe du monde, tenue du 25 octobre au 3 novembre 2024 à Mar del Plata en Argentine, Caroline Beaudoin et son conjoint Steve Emond étaient inscrits en combat individuel et en combat par équipe. Tous les deux se sont classés cinquièmes au monde.

## DEPUIS 36 ANS À L'ÎLE

L'art martial sud-coréen du taekwondo possède de solides racines à l'île d'Orléans alors que le Club de taekwondo de l'Île d'Orléans a vu le jour en 1989. L'École de taekwon-do ITF – Île d'Orléans a pris la relève en 2016. Caroline Beaudoin a pris les rênes du club en 2010 et il est demeuré à son nom jusqu'en 2023 pour être alors transformé en OBNL.

«Avant 2023, je gérais tous les aspects de l'école. Avec 60 membres, c'était devenu trop difficile pour une seule personne», a mentionné M<sup>me</sup> Beaudoin qui possède une autre passion que le taekwondo, soit l'équitation.

Propriétaire des Écuries du Moulin à Saint-François où elle réside, Caroline Beaudoin pratique le taekwon-do pour le mode de vie qu'il incarne, fondé sur les valeurs de la courtoisie, l'intégrité, la persévérance, le contrôle de soi et le courage.

À part un bref passage au club social de White Birch Paper, à Saint-Pierre, au début des années 2000, l'École a toujours utilisé le gymnase de l'école de Saint-Laurent, prêté gracieusement.

«Ce soutien a permis à l'organisme de survivre durant la pandémie. Présentement, nous comptons 40 membres âgés de 4 à 55 ans, dont six ceintures noires, de 1<sup>er</sup> à 2<sup>e</sup> dan.

### Caroline Beaudoin

- 1<sup>re</sup> défis Chŏn -ji (toutes ceintures noires confondues)
- 2<sup>e</sup> en combat

### Steve Emond

- 2<sup>e</sup> en combat

### Karine Daigle

- 1<sup>re</sup> en combat
- 2<sup>e</sup> en combat arrangé
- 3<sup>e</sup> en forme

### Mylène Lachance

- 2<sup>e</sup> en combat arrangé

### Christophe Lemelin

- 1<sup>er</sup> en forme

### Alexandre Gagnon

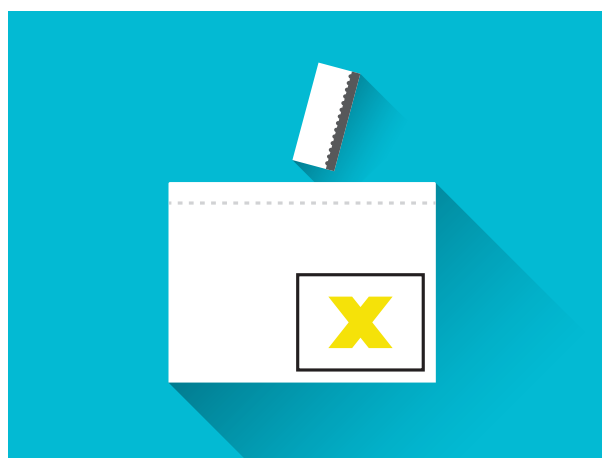
- 3<sup>e</sup> en combat

ÉLECTION  
FÉDÉRALE / LE LUNDI 28 AVRIL

f i y x in  
#CestNotreVote

## Prévoyez-vous voter?

**Vous pouvez vous inscrire et voter à votre bureau de vote le jour de l'élection, si vous :**



- êtes citoyen canadien;
- avez au moins 18 ans;
- prouvez votre identité et votre adresse.



Consultez votre carte d'information de l'électeur ou visitez [elections.ca](https://elections.ca) pour savoir où et quand voter.

**X**  
C'est notre vote

Visitez [elections.ca](https://elections.ca) pour l'information officielle sur le vote  
1-800-463-6868 / [elections.ca](https://elections.ca) / ATS 1-800-361-8935

Elections Canada

# Démarche ICÎ: des graines semées mais encore du pain sur la planche

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Implantée en 2022, la Démarche ICÎ (Initiatives pour la collectivité de l'île d'Orléans) a semé des graines qui ont porté fruit comme les chantiers sur la sécurité alimentaire, l'intégration sociale et la mobilité. Malgré ces réussites, ce projet collectif fait face à des enjeux qui ont incité ses dirigeants à établir des orientations stratégiques pour 2025-2030.

Ce constat a été dévoilé lors du Petit Sommet d'ICÎ qui a réuni quelque 40 personnes des milieux communautaire, municipal et institutionnel, le 28 mars, au centre communautaire de Saint-Jean.

«Les enjeux concernent le manque de clarté de notre mission et son impact dans le milieu, la dépendance financière limitée à un seul bailleur de fonds (Fondation Lucie et André Chagnon), la complexité de l'écosystème ainsi que l'évolution des populations vulnérables et la tendance à la centralisation des services», a expliqué la directrice de la Démarche ICÎ, Ornella de Medeiros.

Pour relever ces défis, les acteurs de la Démarche ICÎ se sont donné comme orientations de clarifier et

de promouvoir sa mission et son impact, de diversifier ses sources de financement, de consolider sa structure et sa gestion interne, de soutenir l'émergence et le développement d'initiatives par la communauté, de même que de se positionner comme un acteur mobilisant et rassembleur de son milieu.

Visant à lutter contre la pauvreté et la précarité sur l'île tout en renforçant la résilience de sa communauté, la Démarche ICÎ est née d'une collaboration entre l'Association Bénévole de l'Île d'Orléans, la MRC de L'Île-d'Orléans et le CIUSSS de la Capitale-Nationale.

Le projet *Moi j'mange*, lancé à l'été 2020 à la suite de la pandémie de COVID-19, a servi d'élément déclencheur à la Démarche ICÎ.

## DES RÉALISATIONS CONCRÈTES

Parmi les réalisations notables au niveau de la sécurité alimentaire, on retrouve le glanage, les cuisines collectives et la transformation alimentaire. Au niveau de l'intégration sociale, un comité jeunesse a

été créé pour favoriser les rencontres et les activités et des jeunes ont été inclus dans la réflexion sur la mobilité et d'autres enjeux insulaires. Concernant la mobilité, des travaux sont en cours pour brosser un portrait des besoins et des alternatives de mobilité durable sur l'île, ainsi que pour rédiger un plan d'action visant à améliorer les options de transport durable pour les Orléanais.

Quelque 44 paniers de nourriture sont remis chaque mois afin d'alimenter 230 personnes, soit 3 % de la population de l'île. La valeur des dons en nourriture dépasse les 12 000 \$. Selon la chargée de projet en sécurité alimentaire, Louise Geoffrion, cette réalité pourrait toucher de 10 à 15 % des insulaires dans les années à venir.

## L'Assemblée nationale favorable à la protection du caractère unique de l'île d'Orléans

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Que les insulaires en prennent bonne note: le troisième lien ne passera pas par l'île d'Orléans comme le propose le chef du Parti conservateur du Québec, Éric Duhaime. L'Assemblée nationale du Québec a adopté à l'unanimité, le 18 février, une résolution soulignant l'importance de protéger les paysages uniques de l'île d'Orléans qui font partie intégrante du patrimoine visuel et culturel de la région de Québec.

Transmise au début mars à la MRC de L'Île-d'Orléans, cette résolution demande au gouvernement du Québec de respecter les principes de préservation du patrimoine et de développement durable dans ses projets d'infrastructure.

«Le Conseil de la MRC accueille avec beaucoup de satisfaction cet appui fort important en lien avec l'implantation d'un nouveau lien autoroutier entre Québec et Lévis. Il exprime du même souffle sa reconnaissance envers l'Assemblée nationale pour l'attention particulière portée à la protection des paysages uniques de l'île d'Orléans. Chaque citoyen contribue, à sa mesure, à la préservation de cette richesse patrimoniale et nous sommes heureux de nous sentir appuyés par l'Assemblée nationale dans nos actions», a déclaré la préfète de la MRC de L'Île-d'Orléans, Lina Labbé.

Elle a ajouté que ce document inattendu représente une grande valeur pour l'ensemble du Conseil ainsi que pour l'équipe de la MRC qui travaillent assidûment à la préservation du patrimoine de l'ensemble du territoire.

La résolution a aussi rappelé que «la protection du patrimoine mondial de l'UNESCO est une responsabilité collective et inaliénable et qu'aucun projet d'infrastructure ne doit compromettre la préservation de cet héritage exceptionnel».

## La Barberie revient sur la terrasse du Motel Île d'Orléans

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Le projet pilote s'étant avéré concluant à l'été 2024, la microbrasserie La Barberie revient de mai à octobre avec sa terrasse permanente sur le toit du Motel Île d'Orléans, à Saint-Laurent.

Les visiteurs pourront profiter des éléments suivants:

- les bières artisanales de La Barberie;
- une nouveauté: l'installation de Franky Johnny, réputé pour ses sandwiches gourmands aux sauces 100 % maison;
- la slush à la bière de La Barberie;
- un espace convivial avec un foyer, un module de jeux pour enfants et d'autres amusements;
- une vue imprenable sur le fleuve et les couchers de soleil.

Les familles et les animaux de compagnie sont les bienvenus en tout temps. Un stationnement gratuit est disponible directement au Motel Île d'Orléans, ainsi qu'à la Ferme Le Bunker, située en face du motel.

Pour ceux qui souhaitent explorer davantage l'île, Québec Aventure Tours propose la location de vélos et de scooters, ainsi que des tours guidés avec des arrêts gourmands, le tout au même endroit.

La date d'ouverture et l'horaire de service seront partagés bientôt via les réseaux sociaux.

Le propriétaire de l'établissement d'hébergement situé sur la route Prévost, François Jacques, a fait installer l'été passé cette infrastructure de 625 pi<sup>2</sup> afin de rehausser l'offre du motel.

Selon lui, la terrasse pouvant recevoir jusqu'à 35 personnes ajoute une touche distinctive par rapport à d'autres sites d'hébergement.

Le Motel Île d'Orléans, qui compte 13 unités, a été lancé en 1967 par Sofia Walnik qui l'a vendu à M. Jacques en 2018.

## Le Camp O'Carrefour fermera à l'automne

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

La pénurie de main-d'œuvre spécialisée, la difficulté de générer d'autres revenus autonomes et les coûts d'entretien de l'immense terrain et des infrastructures auront sonné le glas du Camp O'Carrefour. L'établissement, propriété du Patro Roc-Amadour, qui accueillait des personnes ayant une déficience intellectuelle ou un trouble du spectre de l'autisme depuis une cinquantaine d'années fermera ses portes à l'automne prochain.

Pour la directrice générale du Patro Roc-Amadour, Marie-Claude Paré, la décision a été très difficile à prendre.

«Nous y songions depuis cinq ans mais on ne voulait pas laisser cette clientèle. On a tout essayé. La priorité était nos jeunes, nos bénéficiaires», a affirmé M<sup>me</sup> Paré.

«Ce n'était plus tenable. On ne pouvait pas recruter suffisamment de main-d'œuvre spécialisée avec la difficulté de maintenir un ratio d'un intervenant par client. Lors de la dernière fin de semaine de répit, les 12 et 13 avril, il fallait neuf intervenants pour autant de clients. Les personnes que nous tentions de recruter affirmaient que l'emplacement du camp à l'île d'Orléans et l'éloignement du pont constituaient un frein à leur embauche puisqu'ils ne possédaient pas de voiture», a mentionné la directrice générale.

Comme le terrain est zoné agricole, le développement de nouveaux créneaux à l'île s'est avéré ardu. L'entretien du vaste site et de ses bâtiments nécessitait des coûts que le Patro Roc-Amadour ne pouvait plus assumer.

Comptant une très petite clientèle orléanaise, le Camp O'Carrefour recevait 90 enfants et adultes dans le cadre de camps de jour d'été. Leurs familles devront dénicher un autre organisme pour les accueillir.

# Marcher 21 jours pour l'entraide et le partage



Mélanie  
MORNEAU

redaction@autourdelile.com

Marcher sur le chemin d'Amadour pour soutenir l'Association Bénévole de l'Île d'Orléans (ABIO), c'est le défi que s'est lancé Michel Gagné pour souligner ses 75 ans.

Rencontré à la galerie d'art Ma P'tite Folie, propriété de sa conjointe Louise Lainé, le résident de Saint-Jean raconte qu'il en sera à sa troisième expérience de randonnée de longue distance. Il a marché le chemin du Puy-en-Velay sur 800 km en 2010 et en 2014, le chemin de Genève sur 400 km.

## L'AMADOUR DU 14 MAI AU 5 JUIN

Le chemin d'Amadour en France est un parcours de 500 km reliant la station balnéaire de Soulac-sur-Mer en Gironde au village pittoresque de Rocamadour dans le Quercy. Ce chemin traverse des lieux emblématiques des grands pèlerinages d'autrefois. On y croise d'ailleurs quelques voies appartenant au célèbre chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle.

Au départ, l'Orléanais sera accompagné de son amie et résidente de Saint-François, France Desautels. Ils traverseront ensemble la région du Médoc jusqu'à Bordeaux, du 14 au 19 mai. Puis Michel Gagné poursuivra seul son aventure pour atteindre Rocamadour le 5 juin.

« Il faut faire confiance au chemin, il te parle », lance l'insulaire, lorsqu'il est question de ses appréhensions concernant ce nouveau défi.

Pour M. Gagné, le principal défi réside dans la nouveauté de la route qui compte peu d'établissements d'hébergement. Ses expériences passées

lui ont appris à vivre le moment présent tout au long du chemin. Il fait confiance à la vie pour mettre sur sa route les solutions nécessaires au



Michel Gagné et France Desautels, devant un coucher de soleil à Rocamadour © Lot Tourisme - Teddy Verneuil

bon moment. Bien entraîné, il parcourt depuis un an de longues distances avec son matériel, notamment la route du Miton, un chemin prisé par de nombreux pèlerins.

« Marcher le chemin d'Amadour est une expérience incroyable en soi, mais le faire en encourageant une association qui favorise l'entraide et le partage l'est encore plus », a-t-il confié.

C'est parce qu'ils ont à cœur les habitants de l'île d'Orléans que Michel Gagné et France Desautels ont voulu dédier leur marche au profit de l'ABIO. Les deux acolytes comptent bien nous partager leurs aventures. Ils ont d'ailleurs créé une page Facebook (Michel France Amadour). Puis une conférence/photo relatant leur périple sera organisée à l'automne à la galerie Ma P'tite Folie.

L'ABIO offre des services de soutien à domicile et d'aide aux personnes âgées, handicapées ou en difficulté sur le territoire orléanais. Popote roulante, service de répit pour proches aidants, aide alimentaire d'urgence en sont quelques exemples.

Pour tout savoir sur l'organisme à but non lucratif ou pour faire un don, visitez le site Internet : [www.abiorleans.ca/don.php](http://www.abiorleans.ca/don.php)

**SPÉCIALISÉE EN ESPACE RESTREINT**

# NE VOUS CREUSEZ PLUS LA TÊTE !

ON S'OCCUPE DE TOUT DE A à Z

**RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - AGRICOLE**

**RACCORD D'ÉGOUT SANITAIRE ET PLUVIAL  
TRANSPORT EN VRAC : TERRE - SABLE - GRAVIER**

- Remplacement de drain de fondation
- Réparation de fissures et imperméabilisation
- Excavation des fondations et agrandissement
- Vente et installation de fosses septiques
- Drain agricole, ponceau et fossé
- Enrochement, protection des berges
- Démolition, marteau hydraulique

**BEN COULOMBE & FILS**  
EXCAVATION & TERRASSEMENT  
RBQ : 5699-4320-01

**ESTIMATION HONNÊTE ET GRATUITE**

**BIONEST**  
ENVIROSEPTIC

**Ecoflo**

**excavationbencoulombe.ca**  
418 805-9405 | 418 828-9405  
info@excavationbencoulombe.com

APCHA

**ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC**

# À tous les bénévoles, comme Madame Arcand, merci pour votre temps et votre engagement!

**KARIANE BOURASSA**  
FIÈRE DÉPUTÉE DE CHARLEVOIX-CÔTE-DE-BEAUPRÉ

418 827-5115  
kariane.bourassa.chcb@assnat.qc.ca

# Nouvelle Caisse Desjardins de la Chute-Montmorency-Île-d'Orléans : déjà des dividendes

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

La création de la nouvelle Caisse Desjardins de la Chute-Montmorency-Île-d'Orléans porte déjà ses fruits, notamment pour ses 32 556 membres, dont 9 121 résident sur l'île d'Orléans. Selon le directeur général de l'entité officiellement en fonction depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2025, Nicholas Roy, grâce au regroupement des Caisses des Chutes Montmorency et de L'Île-d'Orléans, les membres peuvent obtenir des services dans la succursale de leur choix, soit celle de Saint-Pierre, Courville ou Boischatel, peu importe leur lieu de résidence.

« Les employés se déplacent d'un point de service à l'autre selon la préférence des membres. Les ressources ainsi partagées permettent d'offrir la même prestation de service et de dynamiser l'esprit d'équipe », a commenté M. Roy.

Il a également précisé que l'unification du système informatique complétée le 24 février n'a entraîné aucun changement de numéro de compte (folio) ou de transit pour les membres de l'ancienne Caisse de L'Île-d'Orléans, contrairement à

ceux de l'ancien établissement des Chutes Montmorency.

## RISTOURNE VERSÉE SANS AGA

Comme la nouvelle Caisse n'existe que depuis quatre mois, aucune assemblée générale annuelle (AGA) n'a été tenue en avril. La première AGA aura donc lieu en avril 2026. Toutefois, les 9 121 membres de l'ancienne Caisse de L'Île-d'Orléans se partageront une ristourne totale de

773 700 \$, dont 642 000 \$ en ristournes individuelles.

La première AGA de la nouvelle institution permettra aussi de renouveler la composition du conseil d'administration (CA). Comptant auparavant 13 administrateurs pour la Caisse des Chutes Montmorency et 11 pour la Caisse de L'Île-d'Orléans, le nouveau CA totalise 13 membres, dont cinq représentants de l'île d'Orléans, soit le vice-président, Jean Renaud, et les administrateurs Hugo Ferland, Olivier Hébert, Harold Noël et Marie-Andrée Turgeon. La nouvelle Caisse est présidée par celui qui occupait le même poste avec la Caisse des Chutes Montmorency, Xavier Simard.

## CURE DE RAJEUNISSEMENT

Désignée comme siège social de la nouvelle Caisse, la succursale de Saint-Pierre, construite en 2007 à l'entrée de l'île, a fait l'objet d'une cure de rajeunissement.

« Afin de mieux accueillir nos membres et d'offrir un environnement de travail au goût du jour pour nos employés, plusieurs travaux de restauration ont été réalisés tels que dans le hall d'entrée, le cuisine et l'aire de repos. Un tapis neuf a été installé dans les bureaux tout comme un revêtement souple dans les aires communes. Les parties endommagées du revêtement extérieur ont aussi été remplacées », a mentionné le directeur général.



Le hall d'entrée du siège social de la Caisse Desjardins de la Chute-Montmorency-Île-d'Orléans, à Saint-Pierre, a aussi été aménagé au goût du jour.

© Marc Cochrane

# Gagnants du concours de Pâques

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Félicitations à June Thivierge (1<sup>er</sup> prix), Malia Gagnon (2<sup>e</sup> prix) et Hubert Gagnon (3<sup>e</sup> prix), de Saint-Laurent, qui ont remporté le concours de Pâques organisé par le journal *Autour de l'île*. Les gagnants sont allés chercher leur prix à la Chocolaterie de l'Île d'Orléans à Sainte-Pétronille, le 18 avril. La valeur totale des prix s'élève à plus de 300 \$. Merci à tous les 50 jeunes qui ont participé au concours et un merci spécial à la Chocolaterie de l'Île d'Orléans pour sa généreuse contribution.



Malia Gagnon, June Thivierge et Hubert Gagnon.

© Marc Cochrane

# Madame Alice fleuriste et Côté Fleur Côté Couleur, un mariage fleurissant

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Après avoir lancé son entreprise Madame Alice fleuriste, il y a quatre ans, l'Orléanaise Andréanne Simard souhaitait franchir une nouvelle étape en réalisant un partenariat d'affaires. L'établissement de la 1<sup>re</sup> Avenue à Québec a atteint son objectif en s'associant avec Côté Fleur Côté Couleur, situé à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier.

Célébré officiellement en janvier 2025, le « mariage » d'Andréanne Simard et de son acolyte Sarah Potvin rapporte déjà des dividendes.

« Nous sommes très complémentaires. Avec ses 15 ans d'expérience, Sarah a développé une expertise dans les arrangements floraux pour mariages et événements corporatifs, tandis que j'excelle dans les compositions funéraires. Lors de la Saint-Valentin, nous tirons toutes les deux notre épingle du jeu », a commenté Andréanne, diplômée en fleuristerie du Centre de formation professionnelle Fierbourg de 2020.

Employant trois personnes, les deux fleuristes appliquent le principe de

l'union fait la force. Grâce à leur partage de connaissances, elles peuvent offrir plus de services, de fleurs, de choix et de créativité.

« Nous proposons une signature distincte des autres fleuristes, en mettant l'accent sur l'abondance de verdure et le choix de fleurs locales et de saison, une sélection écoresponsable », a précisé celle qui agit aussi comme enseignante suppléante en fleuristerie.

La succursale de Limoilou et celle de la route de Fossambault sont maintenant signées Madame Alice fleuriste. Leur association permet d'offrir un service de livraison à Québec, mais aussi dans les MRC de La Jacques-Cartier et de Portneuf.

« Avec la nouvelle plateforme web (madamealicefleuriste.com), nous souhaitons développer la vente en ligne. Nous explorons également l'intégration de l'intelligence artificielle », a ajouté Andréanne Simard, qui n'avait pas envisagé une telle progression lorsqu'elle s'est lancée en affaires en 2021.

« Andréanne et moi, c'est une association absolument complémentaire. L'union de notre passion commune pour l'entrepreneuriat et pour notre

métier. Le début d'une grande aventure ! », a affirmé Sarah Potvin.

## ESSAI-ERREUR

La réussite de cette fusion ne s'est pas faite du premier coup.

« En janvier 2024, j'ai procédé à un appel pour des partenaires d'affaires. Deux dames extérieures au milieu floral se sont manifestées, mais après la Saint-Valentin, elles sont parties. J'avais rencontré Sarah lors d'événements de réseautage entre fleuristes et nous nous connaissions depuis deux ans. À la blague, nous nous sommes dit : "On s'associe-tu ?" », a-t-elle raconté.

Lauréate de la bourse Ascension de la Jeune Chambre de commerce de Québec en 2024, Andréanne Simard a bénéficié de services d'une valeur de 60 000 \$, notamment en coaching et en notariat, afin de concrétiser l'union des deux entreprises qui partagent la même vision : transformer la fleuristerie au Québec, tant auprès de leur clientèle que de l'industrie florale.



Andréanne Simard  
fait équipe avec Sarah Potvin de  
Côté Fleur Côté Couleur.

© Studio Le Ciel



# DAVID

## LE LUNETTIER

### Lunetterie mobile

# Journée portes ouvertes!

**Plus de 350 montures pour tous les goûts et tous les budgets**

**Lunettes de sport ajustées à la vue**  
\*admissible au remboursement de 300 \$ pour les 17 ans et moins

**Aussi sur place :**

- Loupes grossissantes
- Lunettes de sécurité
- Gouttes oculaires

**Passez me voir et courez la chance de gagner 1 des 10 chèques-cadeaux de 50 \$ !!!**  
\*un coupon par personne

**Apportez votre prescription pour une soumission gratuite**

**Jeudi 1<sup>er</sup> mai**  
**9 h à 19 h**  
**Logisport de St-Pierre (salle #3)**

**Prix de présence**

**Pour me joindre :**  
Facebook : @David Le Lunettier  
Courriel : info@davidlelunettier.ca  
Tél. 581 724-0830

David Poulin, opticien



## Curiosités sans limites



Caroline  
LECLERC

[cleclerc@autourdelile.com](mailto:cleclerc@autourdelile.com)

Le prolifique auteur orléanais Pierre Lahoud vient de mettre au monde un nouvel ouvrage. *Curiosités de la Côte de la Gaspésie*, paru aux Éditions GID, est le 18<sup>e</sup> livre de la collection *Curiosités*.

L'objectif derrière ces ouvrages de référence consiste à mettre en lumière les curiosités, les endroits inédits des différentes régions du Québec. L'historien de profession agit également à titre de créateur, directeur et coauteur de la série. Ce troisième tome dédié à la Gaspésie s'attarde spécifiquement à la Côte, au littoral Nord. Le phare de Cap-Chat, la Couquerie de Marsoui, la rue du Banc..., ce sont plus d'une centaine de curiosités à découvrir.

### CURIOSITÉS ET LIONEL GROULX

L'inspiration remonte au milieu des années 1970, alors que Pierre Lahoud a découvert la *Revue d'histoire de l'Amérique française*, fondée en 1947 par l'historien Lionel Groulx. Cette

parution qui s'adressait principalement aux historiens et amoureux de l'histoire proposait, entre autres, des anecdotes historiques, rendant ainsi l'histoire plus dynamique, plus vivante.

Au milieu des années 2010, le photographe aérien de Saint-Jean a eu l'idée de créer une adaptation moderne de cette revue, en format de poche. Le but : faire connaître l'histoire, mais aussi les objets qui l'ont façonnée. Sa vision ? Une version contemporaine de la *Revue d'histoire de l'Amérique française* davantage accessible au grand public.

Les *Curiosités* de Pierre Lahoud ont débuté avec un livre sur Québec paru en 2016. Ont suivi les Cantons-de-l'Est, Lévis, Saguenay, le Bas-Saint-Laurent, la Côte-de-Beaupré, l'île d'Orléans et plusieurs autres. Le succès est là et ne semble pas près de s'arrêter.

L'auteur parle d'un format accessible à tous, qu'il décrit comme un guide de voyage qui se transporte bien, se lit facilement, rapidement.

Chacun des textes ne fait pas plus de 400 mots et, comme il n'y a pas de fil narratif à suivre, on peut déposer son livre, le reprendre quelques jours plus tard sans se sentir perdu. Si cette série plaît à tous les curieux qui souhaitent en apprendre davantage sur le Québec et ses régions, il note un intérêt marqué de la part des résidents de ces régions.

« J'ai eu beaucoup de commentaires de personnes qui ont lu le livre consacré à leur région et qui ne s'attendaient pas à découvrir autant de choses. C'est bon signe, ça veut dire qu'on est sur une bonne voie. Les lecteurs sont emballés. Ce que j'aime beaucoup, c'est que les gens nous disent : « on ne connaissait pas notre région » », raconte Pierre Lahoud.

Pierre Lahoud n'envisage pas de déposer sa plume ni son appareil photo de sitôt. Plusieurs autres ouvrages seront ajoutés à la collection *Curiosités* au cours des prochaines années. La Beauce, Charlevoix, Québec (pour une quatrième fois)

et la Minganie figurent sur la liste des régions à explorer qui semble inépuisable. Un deuxième tome sur l'île d'Orléans est également dans la ligne de mire du photographe.

L'amour qu'éprouve Pierre Lahoud envers le patrimoine n'est plus à démontrer. Avec la série *Curiosités*, il poursuit sa mission de préserver et faire rayonner le patrimoine.

« En découvrant une chose, et en la faisant aimer, on la protège », explique-t-il.

Alors que le contexte économique actuel nous encourage à voyager chez nous, ce nouveau livre se veut l'occasion idéale d'amorcer ses vacances en étant confortablement assis dans le sofa, café et *Curiosités* à la main.

### EXPOSITION DE MONTMAGNY

Envie d'en voir et savoir plus sur Montmagny ? Le photographe aérien présente jusqu'au 31 mai 2025 l'exposition photo *Territoire/grandeur et complexité*, à la bibliothèque municipale de Montmagny.

# VOTRE PROJET NOTRE MISSION!

PLUS DE 50 ANS D'EXPÉRIENCE DE PÈRE EN FILS!

**N'ATTENDEZ PAS  
QUE VOTRE TOITURE  
COULE POUR  
NOUS APPELER  
QU'ELLE SOIT EN  
BARDEAU, TÔLE OU  
ÉLASTOMÈRE**

Toitures de tous genres  
**CONTACTEZ-NOUS POUR  
UNE ESTIMATION GRATUITE!**

Suivez-nous  
sur Facebook

Yoland Therrien, propriétaire  
Résident natif de l'île d'Orléans  
6, rue Saint-Exupéry, Québec (Québec) G1C 3K4  
**[www.toituresiledorleans.ca](http://www.toituresiledorleans.ca)**  
RBQ: 8002-6701-83

# Lancement officiel de la 6<sup>e</sup> saison musicale de l'Auberge L'Île Flottante

Mélanie MORNEAU

redaction@autourdelile.com

L'Auberge L'Île Flottante présentera, du 11 juillet au 27 septembre, sept spectacles d'artistes québécois de renom: Éléonore Lagacé, William Cloutier, Bruno Pelletier (déjà complet), Renée Wilkin, La Chicane, Patrick Norman et Chantal Lamarre. Ils viendront tour à tour performer au bord du fleuve dans l'ambiance intime du Musée maritime de l'île d'Orléans à Saint-Laurent.

Entourée de l'équipe de l'auberge, la copropriétaire Annie Laroche a donné un avant-goût de l'été, le 13 avril à L'Espace F.-X.-Lachance de Saint-Laurent. En plus de découvrir la nouvelle programmation estivale, la cinquantaine d'invités présents ont pu

apprécier la prestation musicale du duo folk Ancolie. Formé de Natalie Byrns et Anik Bérubé, le duo a su rapidement charmer la salle par leurs chansons qui font du bien mélangeant instruments chaleureux, mots réconfortants et harmonies vocales signolées.

## PROGRAMMATION FESTIVE

En collaboration avec le Musée maritime de l'île d'Orléans et la MRC de L'Île-d'Orléans, l'établissement d'hébergement de Saint-Laurent présente sept artistes québécois:

- Éléonore Lagacé (11 juillet): La chanteuse et comédienne, connue pour ses passages à la télévision et

sur la scène québécoise, viendra présenter les compositions de son tout premier album.

- William Cloutier (12 juillet): Le gagnant de Star Académie 2021 chantera les compositions de son dernier album *L'amour*, sorti en mars 2025.
- Bruno Pelletier (25 juillet): Ce spectacle intitulé *Trois et moi* présente un univers musical intime. Entouré de trois musiciens talentueux, il interprète ses chansons coup de cœur.
- Renée Wilkin avec Redgee (26 juillet): Amateurs de pop, R&B et de soul francophone seront comblés.
- La Chicane (8 août): Soirée attendue pour reprendre en chœur leurs plus grands succès.
- Patrick Norman (22 août): Accompagné de Nathalie Lord, sa conjointe, le chanteur souligne ses 55 ans de carrière avec son nouvel album *Si on y allait*.
- Chantal Lamarre (27 septembre): Spectacle d'humour style Cabaret où on pousse la chansonnette et on ose la steppette. Promesse d'une belle soirée variétés avec rire garanti.

« Chaque été, on constate à quel point les gens ont soif de culture en plein air et de moments privilégiés avec leurs artistes favoris d'ici », a souligné Annie Laroche qui ajoutera cette saison un spectacle supplémentaire à sa programmation.

Les spectacles ont lieu de 19 h 30 à 21 h 30. L'entrée sur le site se fait à partir de 19 h. Les billets sont présentement en vente. Les prix varient de 53 \$ à 95 \$.

Pour info  
ileflottante.com/evenements

# Lancement d'un livre sur François-Xavier Lachance à Saint-Laurent

Marie BLOUIN

mblouin@autourdelile.com

Le Musée maritime de l'île d'Orléans, en collaboration avec la maison d'édition Septentrion, organise un événement à ne pas manquer le samedi 17 mai, à 13 h.

Les amoureux de l'histoire et du patrimoine maritime auront la chance de rencontrer l'auteur Martin Fournier qui a écrit un livre sur l'artisan réputé François-Xavier Lachance (1897-1990) qui, pendant plus de 50 ans, a construit des chaloupes, des yachts à voile et à moteur pour de nombreux clients d'ici et d'ailleurs au Québec.

Intitulé *François-Xavier Lachance maître charpentier de marine*, le livre trace la biographie fascinante de cet homme qui a marqué l'histoire maritime à Saint-Laurent. Le petit-fils de François-Xavier Lachance, Jean-François Lachance, sera sur place lors d'une séance de signatures de l'auteur. C'est le 14 mars dernier, aux ateliers de menuiserie en patrimoine de son petit-fils, à Montréal, qu'a eu lieu le premier lancement de ce livre devant des personnalités provenant du milieu du patrimoine maritime.



Le livre sera lancé le 17 mai.

© Mathieu Deshayes  
Photographe



Annie Laroche est entourée du duo folk Ancolie formé de Natalie Byrns et Anik Bérubé.

© Mélanie Morneau

Vente de mini engins de chantiers fiables et abordables pour vos projets



MINI CHARGEUR À PARTIR DE 9995 \$



MINI PELLE À PARTIR DE 9995 \$



TERRAVENTURE INNOVATION

IMPORT DISTRIBUTION SERVICE

1085 RUE DES MUGUETS, ST-PIERRE ÎLE D'ORLÉANS, QC, G0A 4E0

418.474.0288 - 866.218.8006

LEITE, Kubota et Briggs & Stratton sont des marques enregistrées, propriétés de ces compagnies respectives.



PASCAL PAQUET  
ING PMP  
PRÉSIDENT



LIVRAISON PARTOUT AU QC  
www.leite-canada.ca

# La terrible beauté du monde, l'IA utilisée de façon... intelligente

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Afin de créer une réflexion sur le statut des auteurs en musique, l'épuisement et le statut financier précaire des artistes, trois d'entre eux, dont l'Orléanais Philippe Bourque (alias Phil Bourg), ont lancé le premier album francophone coréalisé avec une intelligence artificielle (IA). Intitulé *La terrible beauté du monde*, l'opus a été réalisé avec l'IA en cohérence avec les démarches d'innovation du trio d'artistes qui souhaite que la discussion sur l'utilisation des IA en tant qu'outil de cocréation dans le domaine de la musique, et plus largement en culture, se fasse de manière intelligente et informée.

Le projet novateur souhaite redonner le pouvoir aux auteurs. L'artiste et autrice Insuula (humaine bien réelle qui souhaite rester dans l'anonymat) a fait appel aux musiciens professionnels Philippe Bourque et Samuel Wagner pour produire un album regroupant 12 titres alliant les styles pop française, électro, R&B et soul.

« L'IA doit servir pour outiller, non pour remplacer. Elle doit servir d'outil de cocréation et son utilisation en culture doit être encadrée par des normes. L'arrivée de l'IA dans la musique pose de réels défis : Comment protéger les emplois liés à la

création ? Comment rémunérer équitablement tous ses acteurs ? Comment s'assurer d'une diversité dans l'offre culturelle ? Diffuser cet album, c'est aussi donner une tribune à ces questions, afin de trouver collectivement des solutions », a affirmé M. Bourque.

Pour le résident de Saint-François, la sortie de l'album le 28 mars est plus que jamais ancrée dans l'actualité avec ce qu'il qualifie de « récentes dérapes concernant l'artiste fictive Océanne Chamberland et les chansons faussement attribuées à Céline Dion. »

« Insuula m'avait approché il y a deux ans, mais après six, sept ans de travail intense dans la production musicale et au sortir de la pandémie, j'étais usé, brûlé. Mais, récemment, nous avons découvert un outil d'IA appelé Suno. J'ai été jeté par terre par la qualité musicale et par l'émotion de la voix. Un tel outil permet d'économiser un an de travail et d'éviter d'effectuer des demandes de subvention », a souligné le musicien, un scientifique dans la vie de tous les jours.

Déjà boudé par les diffuseurs de musique et par l'Association québécoise de l'industrie du disque, du spectacle et de la vidéo (ADISQ), l'album a été produit afin de sonner l'alarme concernant la provenance

des revenus de musique d'ambiance telle que la radio satellite et la transmission en continu (*streaming*).

« Nous avons raté notre coup avec la transition numérique et le *streaming* (Spotify). Tous ceux qui génèrent des revenus n'ont plus besoin d'artistes, s'ils le veulent. Nous sommes confrontés à un choix de société. Si nous ne faisons rien, c'est le clou dans le cercueil de l'industrie de la musique. Nous allons perdre l'expertise développée de Félix Leclerc à nos jours », a-t-il ajouté.

Pour Philippe Bourque, la situation se compare à l'arbre (gestion des droits d'auteurs et des revenus) qui cache la forêt (rémunération des artistes).

« La rémunération des artistes devrait se conformer au modèle de la science. Les chercheurs sont payés pour chercher, pour créer. La musique est basée sur l'industrie du disque qui n'existe plus. Le danger de ne pas pouvoir vivre de son art devient plus probable qu'avant », a-t-il souligné.

Le trio entend mesurer les réactions au lancement de l'album qui a entraîné 22 reportages (dont celui d'*Autour de l'île*), les analyser et publier des conclusions proposant des solutions.

## CURIOSITÉ DE L'ÎLE D'ORLÉANS

### Granges et portes rouges



Pierre  
LAHOUD

plahoud@autourdelile.com

Au tout début de la colonie, on construisait comme en France, c'est-à-dire en pierre. Même les granges étaient faites de pierre. On en retrouve encore certains éléments à l'île.

Cependant, en raison de l'abondance du bois et du climat rigoureux – l'hiver québécois faisant constamment suinter l'humidité à travers la pierre, ce qui nuisait à la santé du bétail – on va opter assez rapidement pour les constructions en bois.

La plupart des bâtiments agricoles étaient dispersés autour de la maison. Cela avait un but bien précis qui était d'éviter une conflagration générale advenant qu'un bâtiment passe au feu.

En faisant le tour de l'île, vous remarquerez également que beaucoup de granges-étables ainsi que les dépendances ont des couleurs éclatantes comme le rouge.

Les portes sont peintes en rouge et les cadres des ouvertures également.

À quoi cela est-il dû ? Coquetterie de l'habitant ? Le rouge, à l'époque, était une couleur facile à acheter et pas trop chère, mais on dit aussi que lors des tempêtes de neige une porte rouge sur un fond blanc est facilement repérable et permet au cultivateur de trouver rapidement son chemin.

Ces granges sont des marqueurs d'identité au même titre que les églises. Elles sont un symbole important du patrimoine rural. Leur présence sur le territoire orléanais associée à la couleur rouge est la représentation d'une façon de faire qui se perpétue encore aujourd'hui, mais pour combien de temps encore ?

La technique de construction des granges a également évolué au fil des siècles. Au XVIII<sup>e</sup> siècle, les charpentiers utilisaient principalement un assemblage appelé « à tenons et mortaises », qui nécessitait un savoir-faire particulier.

Au XIX<sup>e</sup> siècle, avec l'arrivée des moulins à scie mécaniques, les techniques se sont modernisées. Les planches sciées ont remplacé les pièces équarries à la hache, permettant des constructions plus rapides et moins coûteuses. Cette évolution a favorisé l'expansion du patrimoine bâti que nous pouvons encore admirer aujourd'hui.

De nos jours, ces témoins architecturaux font face à plusieurs défis. L'abandon progressif de l'agriculture traditionnelle, le coût élevé de l'entretien des bâtiments anciens et l'attrait pour des constructions modernes plus fonctionnelles menacent leur survie. Plusieurs initiatives tentent néanmoins de préserver ce patrimoine unique, témoignage vivant de notre histoire agricole et de l'ingéniosité de nos ancêtres face aux contraintes du climat québécois.



Exemple de grange avec portes rouges toujours possible de voir à l'île d'Orléans.

© Pierre Lahoud



# Je choisis le Québec

*Mon engagement c'est d'œuvrer  
à offrir un meilleur avenir pour  
nos familles, nos enfants et nos aînés!  
Parce que le Québec se définit par sa population,  
qui l'anime, le développe, le réinvente!  
Mon énergie et ma connaissance profonde du  
territoire de Montmorency-Charlevoix sont  
des garantis de résultats particulièrement  
en cette période trouble.*

*Le Bloc c'est la valeur sûre! J'espère  
poursuivre le travail en vous représentant  
à nouveau à la Chambre des communes!*

*Avec mes amitiés fleuves!*



CAROLINE DESBIENS

Les grands enjeux :

- Nos PME québécoises
- La gestion de l'offre
- Notre industrie aérospatiale
- L'environnement (NON au pipeline!)
- Le français et la laïcité

## Montmorency – Charlevoix

Autorisé par l'agent officiel de Caroline Desbiens

**Le 28 avril prochain,  
je choisis  
Caroline Desbiens.**

Pour nous  
appuyer



carolinedesbiens@bloc.quebec  
418 633-6026

# Recettes du bonheur dans une cuisine collective



Oksana  
MUKHINA

redaction@autourdelile.com

Franck Marquet gare sa voiture dans la cour arrière de l'Espace F.-X.-Lachance à Saint-Laurent et décharge des sacs – beaucoup de sacs. Il est 17 h 30 et l'établissement a déjà fermé ses portes. Franck ne s'y rend pas, mais se dirige plutôt à la cuisine collective située à l'arrière. Il arrive un peu en avance pour déverrouiller la porte, allumer les lumières, vérifier la cuisinière, le four et les ustensiles. Une agréable soirée culinaire s'annonce avec les participants du projet « Cuisine collective ».

Tout a commencé en 2019, lorsque la MRC de L'Île-d'Orléans et l'Association Bénévole de l'Île d'Orléans (ABIO) ont mené un sondage auprès des résidents de l'île afin d'identifier leurs principaux besoins. Grâce à l'initiative Démarche ICÎ, trois axes d'intervention ont été définis : la mobilité, l'intégration sociale des adolescents et des aînés et la sécurité alimentaire.

Pour répondre à ce dernier enjeu, la municipalité de Saint-Laurent a proposé la création d'une cuisine collective

professionnelle où des groupes pourraient se réunir pour cuisiner, discuter et passer du temps ensemble. Ce concept brillant, déjà présent sur l'île depuis 2012, a donc trouvé un second souffle. La préparation a pris du temps : rédaction des documents, obtention d'une subvention, achat de matériel et conception d'un espace cuisine moderne. Finalement, le 19 janvier 2023, la page Facebook du groupe *Cuisine collective* a été lancée, devenant ainsi le principal outil de communication du projet.

Coordonnatrice à la municipalité de Saint-Laurent jusqu'en 2019, Véronique Provencher se souvient de la préparation des documents de financement – rénovation, assiettes, couteaux, grand four, grande cuisinière, etc. – du projet. Depuis 2023, Véronique est l'une des participantes les plus actives aux réunions de cuisine.

« Il s'agit avant tout de contact humain, de se retrouver et de cuisiner des plats qu'on aime », explique-t-elle.

Résidente de Saint-Laurent, Véronique Dubos a participé à au moins quatre séances et confie :

« J'ai beaucoup aimé et j'ai beaucoup apprécié : on a ri, on a essayé de nouvelles recettes, on a appris à faire de la pizza et du pain. C'était mieux que ce à quoi je m'attendais. »

Chaque rassemblement est soigneusement planifié. Les participants intéressés répondent à un appel sur Facebook, puis se concertent en ligne pour choisir les plats et les ingrédients. Une personne achète ensuite les provisions et les apporte le jour de la réunion. Tous les coûts et les repas préparés pour la soirée sont partagés équitablement entre les cuisiniers. En deux ans, la cuisine collective a préparé une variété de plats, notamment de la gelée de pissenlit, de la ratatouille, de la focaccia, des raviolis, des pâtes, des pizzas, des confitures de fruits, des soupes de légumes, du pain de campagne, du jambon maison, de la brioche au beurre, du bortsch, et bien plus encore. Le coût d'un menu complet (avec plusieurs plats préparés en une seule soirée) peut atteindre 30 \$, mais parfois 75 \$.

## ENGAGEMENT BÉNÉVOLE

L'un des aspects particuliers du projet est l'engagement bénévole : si nécessaire, des groupes peuvent créer des repas uniques et délicieux pour les familles de l'île qui reçoivent des paniers alimentaires. La responsable du projet de sécurité alimentaire pour la Démarche ICÎ, Louise Geoffrion, explique que les agriculteurs locaux donnent parfois des baies, des légumes et des fruits excédentaires ou imparfaits pour la transformation.

« Lorsqu'il y a eu un surplus de bleuets en août, j'ai appelé Franck, l'un des bénévoles de la cuisine collective, et je lui ai suggéré de préparer des muffins pour notre communauté », se souvient Louise Geoffrion.

À cette occasion, un petit groupe, dont l'autrice de cet article, a préparé plus de 200 muffins que l'équipe de Démarche ICÎ et de l'ABIO a magnifiquement emballés et ajoutés aux paniers alimentaires pour la distribution de septembre.

« Les gens étaient incroyablement heureux et profondément touchés », raconte Louise.

Aider les autres constitue une source de satisfaction pour beaucoup. Habitante de Saint-François et mère au foyer, Caroline Diné en est à sa sixième participation. Elle adore cuisiner, participe activement aux courses et aime apprendre de nouvelles recettes. Pour elle, comme pour beaucoup d'autres, aider les habitants de l'île est tout aussi important.

« Nous cuisinons des plats pour les personnes dans le besoin, et cela me fait du bien de donner aux autres. »

Rien qu'en 2024, près de 10 000 kilos de petits fruits, de légumes et de fruits ont été récupérés et redistribués pour les besoins de la communauté !

En plus des muffins, la cuisine a préparé des confitures, des crêpes et des *crumbles* pour soutenir le programme de paniers alimentaires.

Franck sourit en observant l'animation autour du fourneau, tout en continuant à pétrir la pâte pour le pain maison. Il le fait avec tant d'habileté qu'on se croirait dans la cuisine d'un restaurant étoilé. Franck est estimateur de coûts, charpentier et menuisier pour une entreprise de construction québécoise, mais son amour pour la cuisine et les activités communautaires lui vient de sa mère, Annick.

« Même quand je suis fatiguée, je viens quand même cuisiner », dit Marie E., une résidente de Saint-Laurent.

« Je participe pour me motiver à mieux cuisiner et pour socialiser », ajoute une résidente de Saint-Jean, Sylvie Létourneau. « L'important pour moi, c'est de faire une activité sympa, de partager avec de nouvelles personnes et de préparer de bons petits plats. J'ai vraiment envie de refaire ce genre d'activités et j'apprécierais que ce soit en journée de temps en temps. »

## LIEU DE RASSEMBLEMENT

Franck a récemment partagé une idée pour son prochain projet communautaire : un four à bois où les habitants pourraient cuire du pain pour leurs voisins !

« Un four communautaire est un lieu de rassemblement, un espace de partage et de célébration, empreint d'une atmosphère de compréhension mutuelle et d'humanité. Le vrai bonheur réside dans les choses simples », explique-t-il.

Vous souhaitez soutenir ou rejoindre le projet ? Une réunion d'information aura lieu le lundi 12 mai, à 18 h, à la salle communautaire de Saint-Laurent.

Les personnes intéressées par le projet *Cuisine collective* peuvent postuler via le groupe Facebook. Voici quelques règles et informations importantes du directeur adjoint de la municipalité de Saint-Laurent, Sylvain Delisle.

« Les gens peuvent nous contacter par téléphone au 418 828-2322, poste 2 ou par courriel à admin@saintlaurentio.com. L'accès à la cuisine est gratuit. Cependant, les activités doivent s'inscrire dans une démarche communautaire. C'est-à-dire qu'une activité purement privée ne bénéficiera pas de la gratuité. Nous sollicitons également la collaboration de tous afin de garder notre cuisine propre et nos équipements en bon état. Il est donc important de bien respecter les règles dont celle qu'aucun équipement ne doit quitter la cuisine ».

N.D.L.R. : Comme Oksana Mukhina est ukrainienne et ne parle pas français, ce texte a été traduit de l'anglais au français par le rédacteur en chef, Marc Cochrane



Franck Marquet veille à la production de muffins.

© Oksana Mukhina

# Pour l'environnement, protégeons nos chauves-souris

Marie  
BLOUIN

[mblouin@autourdelile.com](mailto:mblouin@autourdelile.com)

Les chauves-souris ont toujours eu mauvaise réputation dans le monde. On croit à tort qu'elles peuvent se coller aux cheveux, qu'elles se nourrissent de sang comme les vampires... À l'Halloween, elles font souvent partie du

décor sinistre des terrains et des maisons. Bref, elles font peur alors qu'elles sont inoffensives et surtout utiles pour la santé de nos écosystèmes. À l'heure actuelle, elles sont en danger !



Grande chauve-souris brune ayant trouvé refuge dans un dortoir. On retrouve cette espèce à l'île d'Orléans.

© Francis Lessard, MFFP

La chauve-souris appartient à l'ordre des chiroptères qui signifie « mains en forme d'ailes. » Ce petit mammifère est le seul d'ailleurs à pouvoir voler. Il mesure de 9,6 à 13,4 cm et pèse de 11 à 22 grammes. Et depuis 2010, rien ne va plus pour lui. Des colonies ont grandement diminué et sont même en déclin.

La première cause est le « syndrome du museau blanc », une infection qui se développe chez la chauve-souris et qui n'est pas une menace pour la santé humaine. Il s'agit d'un champignon qui recouvre le museau de l'animal affecté. Cette maladie qui vient d'Europe attaque les chauves-souris en hibernation et les fait mourir. Et, depuis les années 2000, elle s'est répandue vite un peu partout en Amérique du Nord. Si bien que le taux de mortalité dépasse parfois 90 %. Mais il n'y a pas que la maladie qui nuit à leur survie. Il y a aussi la perte de leurs abris naturels. C'est pourquoi des chauves-souris ont trouvé refuge ailleurs dans nos habitations parfois, des greniers de maisons, des hangars, des granges ou des entretoits d'église..., quand elles ne trouvent pas d'abris dans la nature, des grottes ou des cavités d'arbres. Là, cependant, elles ne dérangent personne ! Elles nichent, en fait, là où elles peuvent conserver leur chaleur et se reproduire. Généralement, elles sont silencieuses mais il peut arriver d'entendre des bruits de grattement

Chaque espèce de chauve-souris a son cri que l'oreille humaine peut rarement entendre. Les modifications du territoire par le développement urbain, la foresterie et l'agriculture affectent leur habitat naturel.

si elles ont élu domicile à la maison mais rarement des cas d'odeur sont observés.

## UN INSECTICIDE NATUREL

Mais sait-on à quel point les chauves-souris, en consommant chacune en moyenne 600 insectes nuisibles à l'heure, soit l'équivalent de leur propre poids, permettent d'épargner notre santé et de sauver des récoltes ? Leur disparition entraînerait une multiplication d'insectes ravageurs en forêt comme dans les champs et priverait les agriculteurs de leurs précieux services d'insecticides naturels.

Selon une estimation publiée sur le site [chauvesourisuxabris.com](http://chauvesourisuxabris.com), leur déclin en Amérique du Nord pourrait entraîner des pertes agricoles estimées à plus de 3,7 G\$ par année. Ce qui constituerait un vrai désastre pour la chaîne alimentaire et l'environnement ! D'autant plus qu'elles jouent aussi un rôle utile avec leurs fèces ou excréments qui peuvent servir d'engrais. Car ces engrais naturels favorisent notamment la croissance verte des pelouses, soutiennent la floraison et la croissance des racines. Parlez-en aux vignerons, aux agriculteurs et aux horticulteurs !

## DES ESPÈCES EN PÉRIL

Au Canada, on compte 18 espèces de chauves-souris dont huit au Québec : deux types de chauves-souris brunes, la petite et la grande, la chauve-souris argentée, la chauve-souris nordique (en voie de disparition), la chauve-souris rousse, la chauve-souris cendrée, la chauve-souris pygmée de l'Est et la Pipistrelle de l'Est (en voie de disparition). Certaines migrent, d'autres pas, comme les résidentes. Ici, à l'île d'Orléans, ce sont surtout les petites et

Suite en page 20

## COIFF-O-COIN

Coiffure et Esthétique

Stéphanie France Nouveau dans l'équipe Antoine Lemelin Barbier Mélissa Mélanie

Coiffure homme et dame • Esthétique (Johanne)

**418 828-1231**

1367, chemin Royal  
Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans

Exposition des œuvres de

# Louise Lasnier

27 avril au 5 mai 2025

## Tout doucement

Mardi au samedi : 11 h à 16 h  
Dimanche : 14 h à 16 h

**Prestations de Paule Laperrière**  
Les dimanches 27 avril et 4 mai à 14 h

**SUR RÉSERVATION PAR COURRIEL**  
[lasnier.petronille@videotron.ca](mailto:lasnier.petronille@videotron.ca)

À la Galerie Boutique Pétronille  
**8141, chemin Royal, Sainte-Pétronille, Île d'Orléans | 418 828-2869**

Suite de la page 19

## POUR L'ENVIRONNEMENT, PROTÉGEONS NOS CHAUVES-SOURIS

les grandes chauves-souris-brunes qui habitent le territoire. Et la petite qui vit dans le milieu boisé est actuellement menacée de disparition.

Pour se déplacer et trouver leur nourriture dans la nature et les champs, les chauves-souris utilisent l'écholocalisation, c'est-à-dire qu'elles émettent des sons pour se repérer dans l'espace. Elles chassent la nuit et sont insectivores. Certaines espèces peuvent vivre longtemps... jusqu'à 39 ans.

Pour éviter leur disparition du paysage, il y a des solutions. Heureusement ! D'abord, il est recommandé de signaler les colonies de chauves-souris sur le site chauvesourisabris pour que le ministère des Ressources naturelles et des Forêts puisse mieux les localiser, suivre leur évolution et aider à leur conservation.

Il est aussi suggéré, pour les protéger, de leur fournir un abri qu'on appelle aussi dortoir. On peut le construire soi-même en suivant la

démarche sur le site chauvesourisabris ou en acheter chez certains détaillants bien que le succès de ces abris soit toutefois variable.

Même si on doit éviter d'entrer en contact direct avec les chauves-souris qui ont malgré tout un faible risque de transmettre la rage à l'humain, leur préservation demeure essentielle pour favoriser un meilleur équilibre écologique. Il faut juste porter, de loin, un regard différent sur elles

parce qu'elles sont indispensables pour notre environnement !

Sources :

<https://mffp.gouv.qc.ca/jeunesse/especes-danger-chauves>  
<https://mffp.gouv.qc.ca/auteurs-ministeriels/equipe-retablissement-chauves-souris>

<https://www.quebec.ca/agriculture-environnement-et-ressources-naturelles/sante-animale/maladies-animales/liste-maladies-animales>

<https://www.canada.ca/fr/environnement-changement-climatique/RIOPEL/Alexis/«L'effet-Domino»-Québec-Science>, mars 2025, p. 12.

## ORGANISMES

## C'est le printemps, enfin le temps des sucres !

Quel bonheur de pouvoir enfin sortir à l'extérieur pour humer l'air frais du printemps... Avec son arrivée, vient aussi un petit plaisir tant attendu par de nombreux insulaires : celui de se rendre à la cabane à sucre ! Quoi de mieux que de se sucrer le bec et, par le fait même, encourager nos productrices et nos producteurs acéricoles insulaires ? Nous avons la chance de pouvoir déguster sur place un bon repas traditionnel de cabane à sucre. Si

nous manquons de temps, nous pouvons aussi nous gâter avec de petites douceurs à l'érable à déguster à la maison, ou choisir de les offrir à des gens de notre entourage.

## ANALYSES D'EAU OUVERTES À TOUTES ET À TOUS

À la suite du franc succès de l'événement analyses d'eau spéciales de l'an dernier, votre Chambre de commerce a le plaisir de vous informer qu'elle

réitère cet événement ! Des analyses d'eau à prix très compétitif se tiendront le 12 mai au bureau de la CCIO, 2<sup>e</sup> étage du bureau d'accueil touristique, à Saint-Pierre, et le 2 juin au centre communautaire de Saint-Jean. Nous vous informerons des détails, restez à l'affût !

## ANALYSES D'EAU RÉGULIÈRES

Vous pourrez déposer vos échantillons d'eau directement au bureau de la

CCIO, de 8 h 30 à 12 h, aux dates suivantes : lundis 12 et 26 mai prochains.

Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à communiquer avec Murielle au 418 828-0880.

Noémie Labbé  
Chambre de commerce  
de l'Île d'Orléans

## La Télévision d'ici fête ses 40 ans

Le 2 avril 1985, Guy-Léonard Tremblay, Denis Fournier et Jacques Tremblay se lançaient dans l'aventure de fonder une télé communautaire pour la Côte-de-Beaupré. L'île d'Orléans s'est jointe à l'initiative par la suite, donnant naissance à la télé communautaire Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans *La Télévision d'ici*. Ainsi, le 2 avril 2025 marque le 40<sup>e</sup> anniversaire de cette précieuse institution.

Après 40 ans, la télé communautaire est encore là et en très bonne santé. Un événement aura lieu au printemps 2026 afin de souligner cette étape importante. À la demande d'Armand Ferland, je me suis joint en 2005 au conseil d'administration, à titre de président, afin de la relancer et d'assurer sa pérennité.

Je suis donc fier aujourd'hui de constater que nous avons réussi. *La Télévision*

*d'ici* est solidement enracinée dans la communauté, grâce au fait qu'elle :

- couvre l'actualité sur l'ensemble du territoire et diffuse un bulletin hebdomadaire de nouvelles. Cette couverture est possible grâce au Groupe JD qui nous fournit gratuitement un véhicule depuis plusieurs années ;
- diffuse deux heures de programmation par semaine, lesquelles sont aussi signalées sur Facebook et accessibles en rediffusion sur notre site web ;
- met en valeur la participation citoyenne en permettant aux gens d'ici de se faire entendre et d'être vus par leurs concitoyens ;
- donne la parole à ceux qui n'ont pas voix au chapitre dans les médias traditionnels ;



**La Télévision d'ici**  
Côte-de-Beaupré Île d'Orléans

- permet de faire rayonner sa communauté avec un personnel compétent et des bénévoles dédiés ;
- détient des ententes de collaboration avec ses partenaires (Groupe JD, Desjardins, Développement Côte-de-Beaupré, MRC de L'Île-d'Orléans, MRC de La Côte-de-Beaupré) ;
- contribue au développement et à la vitalité culturelle en réalisant régulièrement des projets dans le cadre des ententes de développement culturel des deux MRC.

Je tiens à souligner l'apport précieux des membres du conseil d'administration qui ont contribué au bon développement de *La Télévision d'ici* au cours de ses 20 dernières années, soit (en ordre alphabétique) :

Gilbert Blouin, Armand Ferland, Diane Frappier, François Marie Héraud, Harold Noël, Michel Poulin et l'auteur de ces lignes.

Après 20 ans à la barre de ce média communautaire, il est temps d'identifier une relève qui s'assurera que *La Télévision d'ici* remplisse sa mission de diffusion d'information locale dans un souci de mettre à l'avant-plan les gens de chez nous.

Noël Asselin, président  
Télévision d'ici

## AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est donné, conformément au *Code civil du Québec*, de la clôture de l'inventaire en regard de la succession de Madame Carmen Lemay (Guimont), en son vivant domiciliée au Centre d'hébergement Alphonse-Bonenfant (CIUSSCN), 1395, chemin Royal, chambre 122, Saint-Pierre de l'Île d'Orléans (Québec) G0A 4E0 et décédée le 10 janvier 2024 à Québec. Cet inventaire peut être consulté, sur rendez-vous, par toute personne ayant un intérêt, auprès de Louis LeBlanc, liquidateur, 66, rue Mgr Blanche, Sept-Îles (Québec) G4R 3G1.

Donné ce 24 avril 2025

Louis LeBlanc, téléphone : 418 968-2459

## Club FADOQ de l'Île d'Orléans

Convocation à notre assemblée générale annuelle, mardi 27 mai, 15 h, dans notre local au Logisport de Saint-Pierre. Venez constater tout le travail accompli en 2024-2025 et nous apporter vos

idées pour 2025-2026. Au plaisir de vous accueillir.

**Claudette Lavoie, présidente**  
FADOQ de l'Île d'Orléans

## Sortir à l'île

**26 ET 27 AVRIL**  
**10 h à 16 h**

### Marché printanier du Cercle de Fermières de Saint-Laurent

Les membres du Cercle proposeront, encore une fois, des pièces d'artisanat de toutes sortes, de la nourriture et des prix de présence. C'est une rare occasion de trouver des cadeaux uniques pour la fête des Mères.

- Centre municipal de Saint-Laurent, 6822, chemin Royal

514 250-2528

**3 MAI**  
**18 h**

### Souper-bénéfice de la Fondation François-Lamy

18<sup>e</sup> édition sous la présidence d'honneur de Geneviève Noël et Michel Spence, de la Chocolaterie de l'île d'Orléans. Depuis 2003, le souper-bénéfice est organisé dans le but de récolter des fonds pour la poursuite de la mission de la Fondation qui consiste à préserver et à mettre en valeur le patrimoine de l'île d'Orléans.

- Gymnase de Sainte-Famille
- Coût: 120 \$. Un reçu d'impôt sera remis.

418 829-0330  
info@fondationfrancoislamy.com

**10 MAI**  
**15 h**

### Concert des Voizelles pour la fête des Mères

Les Voizelles, chœur de femmes de l'île d'Orléans, sa directrice Angelina Lynne et leur collaboratrice-pianiste, Mireille Soucy, proposent un concert intitulé *Les Voizelles chanteront avec joie et bonheur pour la fête des Mères!*

- Église de Saint-Jean
- Coût: 20 \$. Gratuit pour les 12 ans et moins.
- Cadeaux de présence

Billets en vente: Lien Zeffy ou sur place le jour même.

**11 MAI**  
**10 h**

### Ouverture du Manoir Mauvide-Genest

Jour de la fête des Mères, le Manoir offrira le droit d'entrée et une surprise aux mamans accompagnées d'enfants. Ouvert au public pour des visites libres et guidées à la fête des Patriotes ainsi que tous les samedis et dimanches, du 10 mai au 13 juin, journée officielle d'ouverture en semaine.

- 4818, chemin Royal, Saint-Jean

418 829-2630  
info@manoirmauvidengenest.com

**17 MAI**  
**14 h**

### Spectacle du Chœur de l'Isle d'Orléans

Intitulé *Les chants d'un printemps*.

- Avec la participation de la Chorale de l'École de Saint-Laurent.
- Église de Saint-Laurent.
- Admission générale: 20 \$, enfants 15 ans et moins: 10 \$.

418 822-1303 ou 418 561-1690  
lechoeurdelisledorleans.com

## Horaire des messes

### SAINT-PIERRE

- Jeudi 1<sup>er</sup> mai 16 h — Ghislaine Boily Delaire par Denise Bussière.
- Jeudi 8 mai 16 h — Madeleine Grenier Rodrigue par la succession.
- Samedi 10 mai 16 h — Louis-Roger Gagnon par Jean-Yves Gagnon.
- Jeudi 15 mai 16 h — Jeanne d'Arc et Roland Bussière par leur fils André.
- Jeudi 22 mai 16 h — Réal Émond par Richard Émond.
- Samedi 24 mai 16 h — Pierrette Kelley par Sylvie et Jean de même que Gilberte Roy, Lorenzo Picard et Marjolaine Picard par Jocelyne et Jacynthe.
- Jeudi 29 mai 16 h — Égide Bergeron par la famille Trottier.

### SAINT-FRANÇOIS

- Samedi 3 mai 16 h — Messe anniversaire de Jean Lemelin, André Gosselin par Dominique Lacasse et Dominic Gosselin de même que Georges Asselin par Manon Asselin.
- Samedi 17 mai 16 h — Léona Dion et François Lemelin par leurs enfants de même que Jeanne d'Arc, Clément et Donald Prémont par Danielle et Josaphat Dion.
- Samedi 31 mai 16 h — Jean-Guy Giguère par Françoise L. Giguère.

### SAINT-LAURENT

- Dimanche 4 mai 9 h — Yvon et Nicole Gaulin par Georgette Turcotte.
- Dimanche 18 mai 9 h — Marcel Fanguet par Alice Fanguet, Jeanne d'Arc Plante par Famille Françoise et Rocco Gurliaccio de même que Gisèle Thivierge Pilote par Denis Thivierge.
- Dimanche 1<sup>er</sup> juin 9 h — Rolande Lachance par Famille Lachance de même qu'Alice Marcoux Guérard par les enfants.

### SAINTE-PÉTRONILLE

- Dimanche 4 mai 11 h — Raymond-Marie Gagné par Denyse Rondeau et Fernand Choquette de même que Lucie Desjardins et Famille Desjardins par Lucia, Mario et Gérard.
- Dimanche 18 mai 11 h — Jeannine Grégoire (1<sup>er</sup> ann.) par sa famille de même que Lisette Tessier (1<sup>er</sup> ann.) et Roger Grégoire (9<sup>e</sup> ann.) par leurs enfants.
- Dimanche 1<sup>er</sup> juin 11 h — Messe anniversaire de Jeannine Plante Laflamme.

### SAINTE-FAMILLE

- Dimanche 11 mai 9 h — Gratia Deblois Dion par ses enfants.
- Dimanche 25 mai 9 h — Denise Gosselin Drouin par Michel Drouin.

### SAINT-JEAN

- Dimanche 11 mai 11 h — Famille Després par Nicole Després, Marie-Berthe Sanschagrin et Robert Deslauriers par Christine Deslauriers, Noëlla Gosselin Lachance par ses enfants de même que Huguette Fortier Boutin par Robert Fortier.
- Dimanche 25 mai 11 h — Iréné Fortier par famille Florence Bélanger Fortier, messe anniversaire de Blanche Lachance de même que Paul Gosselin par sa famille.

**Réjeanne Rousseau**  
Paroisse Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans



Vous avez une **idée de reportage** ou une **proposition de sujet** ?

**N'hésitez pas à nous contacter pour nous en faire part.**

**418 455-7403** ou  
**redaction@autourdelile.com**



**Picard & Picard**  
**ARPENTEURS-GÉOMÈTRES**

Michel Picard - Maude Picard - François Gendron

Certificat de localisation - Piquetage - Cadastre - Bornage - Projet d'implantation  
Bathymétrie - Document CPTAQ ou MCC - Arpentage forestier et agricole

Membres de l'Ordre des  
Arpenteurs-Géomètres  
du Québec

3700, Boul. Ste-Anne, Québec (Québec) G1E 3M2  
Tél : 418-664-1135





## Une couverture équitable

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Dans le cadre de la campagne électorale fédérale qui conduira les Canadiens aux urnes le lundi 28 avril, *Autour de l'île* a proposé aux candidats des différents partis un article d'une longueur maximale de 450 mots accompagné d'une photo.

Chaque candidat a répondu à la même série de questions élaborée par le comité de rédaction du journal.

### VOICI LES QUESTIONS PRÉSENTÉES AUX CANDIDATS:

- Quelles sont vos connaissances de l'île d'Orléans?
- À quels enjeux concernant l'île d'Orléans allez-vous vous attaquer?
- Qu'est-ce que vous et votre parti allez prôner comme mesures face aux tarifs douaniers des États-Unis?
- Quelle est votre vision du Québec?

Les électeurs pourront suivre le déroulement de la soirée électorale via le site Internet [autourdelile.com](http://autourdelile.com).

## Montmorency-Charlevoix : nouveau nom, nouvelles limites

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Les électeurs de la circonscription fédérale appelée **Beauport—Côte-de-Beaupré—Île d'Orléans—Charlevoix** auront peut-être remarqué que le nom a été modifié pour devenir **Montmorency—Charlevoix** depuis le décret d'Élections Canada en 2023.

Il n'y a pas que le nom qui a été changé, les limites aussi.

La circonscription compte 101 119 personnes contre 93 674 avant les modifications aux délimitations. Elle englobe toujours les MRC de L'Île-d'Orléans, de

La Côte-de-Beaupré, de Charlevoix-Est et de Charlevoix. S'ajoutent les municipalités de Sainte-Brigitte-de-Laval et de Lac-Beauport qui faisaient anciennement partie de la circonscription de Portneuf—Jacques-Cartier.

La partie de l'arrondissement de Beauport, qui englobe le Parc de la Chute-Montmorency et le quartier Montmorency, est passée dans Beauport-Limoilou.

## Alex Ouellet-Bélanger salue la productivité des Orléanais

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Pour le candidat du Parti libéral du Canada (PLC) dans Montmorency-Charlevoix, Alex Ouellet-Bélanger, les Orléanais sont des gens productifs et entreprenants. Si bien qu'il entend contribuer au développement économique de l'île d'Orléans s'il devient député fédéral au soir du 28 avril.

Lors de sa première journée à vie de politique, passée le 8 avril à l'île d'Orléans, le résident de Boischatel depuis 2014 a énoncé les enjeux qu'il a ciblés pour l'île.

« Les insulaires ont un côté entrepreneurial développé. C'est pourquoi je m'attaquerai à ce que les entreprises qui font appel aux travailleurs étrangers temporaires puissent obtenir tous les éléments dont ils auront besoin pour la forte saison qui s'en vient », a déclaré celui qui, le 4 avril, a été désigné candidat libéral dans Montmorency-Charlevoix sans opposition.

Connaissant l'île d'Orléans pour ses pommes, son agriculture, son tourisme et son volet culturel, M. Ouellet-Bélanger entend s'informer sur les enjeux qui y existent. Il souhaite notamment aider au développement d'une offre touristique quatre saisons et s'attaquer à la problématique de l'eau potable à l'île.

« J'ai commencé à faire du porte-à-porte et je suis bien accueilli. Les électeurs prennent ce scrutin au sérieux, surtout dans le contexte actuel », a-t-il souligné.

Face à la guerre économique déclenchée par le président américain, Donald Trump, l'ingénieur physicien, passionné par l'innovation, estime que son chef Mark Carney est l'homme de la situation grâce à son expertise acquise comme gouverneur de la Banque du Canada, puis de la Banque d'Angleterre.

« Grâce à ses compétences, Mark Carney pourra non seulement stimuler

le commerce intérieur, mais aussi développer de nouveaux partenariats internationaux. Le Canada a beaucoup à offrir, et il est la meilleure personne pour diriger le pays dans cette période de crise », a-t-il affirmé.

Responsable de produits et architecte de solutions dans une entreprise de Québec spécialisée en développement de logiciels et en intelligence artificielle appliquée aux industries locales, M. Ouellet-Bélanger voit cette élection comme un moment significatif dans sa vie.

« Pour cette élection, je ne me suis jamais senti autant Canadien tout en étant Québécois à 100 % », a confié M. Ouellet-Bélanger qui a amorcé sa carrière d'ingénieur de 2001 à 2009 dans la Silicon Valley, à San Francisco.



Alex Ouellet-Bélanger © KEDL solutions visuelles  
croit que son chef Mark Carney représente l'homme de la situation dans la crise des tarifs imposés par Donald Trump.

## Agroalimentaire et tourisme au cœur des priorités de Gérard Briand

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Pour le candidat du Nouveau Parti démocratique (NPD) dans Montmorency-Charlevoix, Gérard Briand, le développement de la circonscription qui inclut l'île d'Orléans passe par le soutien aux secteurs agroalimentaire et touristique.

Défait dans la même circonscription fédérale lors du scrutin de 2019, toujours sous la bannière du NPD, le président de Briand intelligence d'affaires en philanthropie croit énormément aux petites collectivités comme l'île d'Orléans qui se caractérise par une industrie agroalimentaire prépondérante et par ses attraits touristiques.

« Il est important d'encourager les marques distinctives en agriculture », a affirmé l'Ilnu de Mashteuiatsh, au Lac-Saint-Jean.

Afin de promouvoir le tourisme, celui qui a visité l'île d'Orléans à maintes reprises prône la mise en place d'une taxe de 1 % sur les fiducies étrangères qui achètent des copropriétés et des immeubles afin de spéculer pour éviter de faire gonfler les prix.

« Cette taxe permettrait d'installer dans les petites et moyennes entreprises des milliers de bornes électriques qui serviraient aux touristes et au transport collectif », a spécifié le Montréalais.

L'ex-candidat de Québec solidaire dans Saint-Laurent en 2022 estime que son parcours en coopération internationale et en environnement lui donnerait des munitions pour conseiller son parti dans la guerre des tarifs initiée par le président américain, Donald Trump.

« Il faut transformer notre économie afin d'assurer l'autonomie de notre pays », a mentionné M. Briand en précisant que, tout en respectant les paliers gouvernementaux, le fédéral devrait

investir dans des infrastructures tel le nouveau pont de l'île d'Orléans.

Partisan de la gauche, il avance que le fédéral devrait travailler davantage avec les provinces afin d'améliorer le système de santé. Il attribue à son parti l'implantation de l'assurance dentaire instaurée par le gouvernement libéral.

M. Briand embrasse les mêmes valeurs que le NPD a abordées en campagne électorale soit la construction de logements abordables et le développement durable en ces temps d'urgences climatiques.



Gérard Briand avait également représenté le NPD en 2019 dans Beauport—Côte-de-Beaupré—Île d'Orléans—Charlevoix. Il avait alors terminé en 4<sup>e</sup> place avec 5,56 % des votes. © Briand intelligence d'affaires en philanthropie



## Caroline Desbiens sollicite un troisième mandat pour régler les dossiers en cours

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Érosion des berges, statut des travailleurs étrangers saisonniers (T.E.T.) ou quai de Saint-François, quel que soit le dossier, Caroline Desbiens souhaite pouvoir poursuivre son travail de députée de Montmorency-Charlevoix au lendemain du 28 avril.

Victorieuse aux scrutins fédéraux de 2019 et de 2021, la bloquiste a entamé des démarches auprès des ministères tels que Transports Canada ou Pêches et Océans Canada qui ont déjà donné des résultats.

« Le Programme d'adaptation et d'atténuation aux changements climatiques se limitait aux travaux de restauration de berges de 1 M\$ et plus. À la suite de discussions avec les ministres Jean-Yves Duclos (Services publics et Approvisionnement) et Steven Guilbeault (à l'époque à l'Environnement), un programme pour les travaux inférieurs à 1 M\$ sera bientôt mis en place », a déclaré M<sup>me</sup> Desbiens, aussi vice-présidente du comité Pêches et océans.

En lien avec la main-d'œuvre agricole, la députée souligne l'importance de distinguer le statut des travailleurs étrangers temporaires de celui des réfugiés, dont le nombre d'acceptations serait, selon elle, trop élevé.

« Le Québec est touché dans des secteurs tels que l'agriculture, le tourisme ou la santé. Il faut un parti d'opposition comme le Bloc pour que le Québec puisse garder son identité, sa langue, ses valeurs, sa laïcité et ses richesses naturelles. Ce ne sont pas les députés québécois des autres partis qui vont faire ça, car ils doivent respecter la ligne du parti », a ajouté la native de l'Isle-aux-Coudres.

### TRUMP L'AGITATEUR

M<sup>me</sup> Desbiens met en garde contre une réaction précipitée face aux agissements du président américain, Donald Trump.

« Trump est un agitateur qui joue dans la tête des gens pour les affaiblir. La dernière chose à faire est de céder

à l'agitation. Le Bloc réclame de participer à la réflexion qui mènera à des ententes de négociation de l'Accord Canada-États-Unis-Mexique. Depuis l'arrivée de notre chef, Yves-François Blanchet, nous disposons de leviers diplomatiques qui nous permettront d'établir des relations de confiance avec divers pays afin de faire valoir nos richesses, notamment notre potentiel énergétique, notre industrie aérospatiale, nos forêts et notre système de gestion de l'offre », a expliqué la députée.

La propriétaire de l'Auberge du Capitaine à l'Isle-aux-Coudres et autrice-compositrice-interprète estime comprendre les besoins de ses électeurs.

« Les gens me disent qu'après Michel Guimond et avant moi, ils ignoraient ce que faisait leur député fédéral. Les quatre prochaines années seront décisives pour la province. Qui prendra la parole pour le Québec et négociera de bonne foi, alors que nous avons tant à perdre ? », a-t-elle mentionné.



Caroline Desbiens a remporté les élections fédérales de 2019 et de 2021. © Association du Bloc québécois de Montmorency-Charlevoix

## Gabriel Hardy saute dans l'arène pour défendre la majorité silencieuse

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Trop occupée par les aléas de la vie quotidienne, la majorité silencieuse n'a pas le temps de défendre ses intérêts ou de revendiquer de meilleures conditions de vie. Gabriel Hardy entend être la voix de cette majorité s'il est élu le 28 avril prochain.

Candidat du Parti conservateur du Canada (PCC) dans Montmorency-Charlevoix, ce père de famille, résident de Québec, souhaite aussi promouvoir les bienfaits de la bonne forme physique.

« C'est pour cette raison que le PCC m'a approché en vue du scrutin fédéral. Depuis quatre ans, je fais du lobbying auprès des différents gouvernements afin de les sensibiliser au fait que la bonne forme physique contribue à prévenir la maladie et à désengorger le système de santé. En tant que propriétaire du Tonic Gym à Sainte-Foy et président-directeur général de Fitness Industry Canada, qui regroupe 6 500 gyms au pays, j'ai pris la parole à plusieurs reprises dans les médias », a affirmé le kinésologue de profession, battu aux élections municipales de 2021 sous la bannière de Québec 21.

Lorsqu'interviewé par le représentant d'Autour de l'île, M. Hardy n'avait pas été informé des enjeux qui touchent l'île d'Orléans. Toutefois, les gens qu'il rencontre durant la campagne électorale lui mentionnent des problématiques au niveau de l'agriculture, de la culture et du tourisme.

« J'ai besoin de mieux connaître la réalité de l'île, de ses commerçants et de ses citoyens. Je veux contribuer au développement de l'île dans le respect de son histoire et de sa nature. En matière d'agriculture, notre parti va défendre la gestion de l'offre et aider les producteurs à ce qu'ils puissent obtenir tous les travailleurs étrangers temporaires nécessaires au bon fonctionnement de leur entreprise. Il faut se concentrer sur cette main-d'œuvre et stopper les demandeurs d'asile, dont

les dossiers prennent jusqu'à sept ans à se régler », a poursuivi celui qui connaît l'île d'Orléans pour être venu cueillir des pommes et se procurer des légumes et des fruits avec sa famille.

Concernant l'épée de Damoclès que représentent les tarifs douaniers imposés par le président des États-Unis, Donald Trump, M. Hardy a assuré que son parti allait défendre les intérêts du Québec, qu'il considère comme un exemple à suivre pour le reste du Canada.

« Les Québécois ne mettent jamais le genou à terre. On doit défendre nos frontières avec tout le patriotisme d'un Québec fort dans un Canada uni. Il faut défendre notre histoire qui a débuté ici dans Montmorency-Charlevoix », a déclaré M. Hardy.

Selon lui, le Canada aurait dû diversifier son économie en prévision du possible retour en politique de Donald Trump.



Gabriel Hardy s'avère le choix du Parti conservateur du Canada dans Montmorency-Charlevoix. © Étienne Rouleau

### LES CANDIDATS DANS LA COURSE

**Gérard Briand**  
Nouveau Parti démocratique

**Bart Cortenbach**  
Parti populaire du Canada

**Caroline Desbiens**  
Bloc québécois

**Gabriel Hardy**  
Parti conservateur du Canada

**Alex Ouellet-Bélanger**  
Parti libéral du Canada

**Élie Prud'Homme-Tessier**  
Parti vert du Canada



Pour bien vous faire **connaître** des gens de l'île d'Orléans

**Laure-Marie Vayssairat : 418 828-0330**  
pour réserver votre espace publicitaire dans le journal Autour de l'île

**APPELEZ-MOI DÈS MAINTENANT**

## Saint-Pierre

## OSCAR-FERLAND

## QUELQUES NOUVELLES DE VOTRE BIBLIOTHÈQUE

La bibliothèque Oscar-Ferland offre une collection de livres, revues et films constamment mise à jour et une sélection de livres numériques est accessible. Notez que nous sommes à l'écoute des suggestions d'achats de tous les abonnés et que des achats de livres et films sont faits régulièrement. Affiliée au Réseau Biblio de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches, la bibliothèque municipale est à même de vous offrir l'accès à divers services numériques et au prêt entre bibliothèques. Il n'y a donc aucune raison pour que vous n'ayez pas accès au livre que vous recherchez.

Le printemps est bien installé et on songe au jardinage? La bibliothèque dispose de plusieurs livres et périodiques

qui traitent de jardin et de potager, dont le nouveau livre de Marthe Laverdière. Venez y trouver de l'inspiration!

Nous recevons déjà quelques dons de jeux de société et nous en sommes à finaliser l'achat d'une étagère afin d'offrir aux usagers la possibilité d'emprunter ce type de matériel. Vous avez quelques jeux qui ne servent plus chez vous et qui sont en bon état? Faites-en don à la bibliothèque, ce sera grandement apprécié!

## LES NOUVEAUTÉS CE MOIS-CI

La bibliothèque Oscar-Ferland procède régulièrement à l'achat de nouveaux livres et films afin de diversifier sa collection et pouvoir ainsi offrir davantage de contenus aux citoyens. Voici les nouveautés proposées ce mois-ci:

## Littérature québécoise

- *L'affaire Chanelle Fitch* de Julie Rivard
- *Le cri de la mésange* de Francine Laviolette

## Littérature française

- *Patronyme* de Vanessa Springora
- *Un avenir radieux* de Pierre Lemaitre

## Bandes dessinées

- *Pour une fraction de seconde* de Guy Delisle
- *Un cowboy sous pression* de Jul et Achdé

## Documentaire

- *De la graine à la table* de Marthe Laverdière

## Films

- La guerre des Rohirrim,
- Le seigneur des anneaux
- Wicked
- Gladiateur II

Véronique Gravel

## Horaire

- Mardi de 18 h 30 à 20 h 30
- Jeudi de 18 h 30 à 20 h 30
- Dimanche de 10 h à 12 h

## Coordonnées

- Téléphone: 418 828-2855
- biblio@stpierreio.ca
- st-pierre.iledorleans.com

## Sainte-Famille et Saint-François

## MARIE-BARBIER

## HEURE DU CONTE

Le dimanche 4 mai, à 10 h 30, Nathalours sera de retour à la bibliothèque après des jours en forêt. Elle en profitera pour faire la lecture du livre *Le Toucon*, de Michael Escoffier (2024), illustré par Amandine Piu. Nathalours

a toujours quelques gâteries à partager avec ses amis. Bienvenue à tous! Accueil à partir de 10 h.

## CLUB DE LECTURE

La prochaine rencontre est prévue le jeudi 15 mai, à 19 h, à la Maison de

nos aïeux (2485, chemin Royal, Sainte-Famille). Le livre en vedette est un roman de Jacques Poulin, *Les grandes marées*. RSVP par courriel: fami@reseaubiblioqc.ca. Une collaboration entre la bibliothèque Marie-Barbier et la Fondation François-Lamy.

## VISITE GRATUITE AU MUSÉE

Profitez d'une visite gratuite au musée en empruntant la carte MUSÉO, qui donne accès à 12 musées pour 14 jours. Demandez cette carte qui permet de planifier à moindre coût une belle sortie en famille. Valable du 1<sup>er</sup> octobre au 31 mai.



## LIVRES EN GROS CARACTÈRES

Vous aimez lire, mais éprouvez des difficultés de vision? Votre bibliothèque propose des livres en grands caractères qui facilitent la lecture, avec une mise en page espacée et un papier antireflet. Accédez à plus de 4000 titres grâce au PEB.

## QUELQUES NOUVEAUTÉS

- *Les assassins de l'aube*, Michel Bussi, 2024
- *Les enfants du large*, Virginia Tangvald, 2024
- *Le bal des sirènes*, LiWei Jing, 2024
- *L'homme au camion*, Louise Dupré, 2025
- *Funestes récoltes*, Jocelyne Cazin, 2024
- *Plus noir que noir: nouvelles*, Stephen King, 2025
- *Le rugissement des tempêtes: une enquête de Michel Duquesne*, Catherine Lafrance, 2025
- et plusieurs autres titres.

## FÊTE DES MÈRES

Le dimanche 11 mai, la bibliothèque sera fermée à l'occasion de la fête des Mères.

Annie Labranche

## Horaire

- Mercredi de 19 h à 21 h
- Dimanche de 9 h 30 à 11 h 30

## Coordonnées

- 2482, chemin Royal (local 1, école Sainte-Famille)
- Téléphone: 418 666-4666, poste 8083
- bibliostefamillestfrancois@gmail.com



## Subventions disponibles!

CLIMATISATION  
RÉFRIGÉRATION  
CHAUFFAGE  
NETTOYAGE DE THERMOPOMPE

418 955-8626

## Saint-Laurent DAVID-GOSSELIN

### HEURE DU CONTE

L'heure du conte se tiendra le 4 mai, de 10 h à 11 h, à la bibliothèque David-Gosselin. Deux contes et un bricolage sont offerts gratuitement aux enfants de l'île d'Orléans âgés de 4 à 7 ans. Présence parentale obligatoire. Inscription : nicolefarandole@hotmail.com

### VENTE DE LIVRES PRINTANIÈRE – ERRATUM

Notre prochaine vente de livres aura lieu le 26 avril uniquement, de 10 h à 16 h, et non sur deux jours comme annoncé précédemment. Elle se tiendra conjointement avec l'exposition du Cercle de Fermières.

### CLUB DE SCRABBLE DE L'ÎLE D'ORLÉANS: PROMOTION

Le club de scrabble L'île des mots (ÎLE) est actuellement en promotion avec son slogan *Payez moins, Jouez plus*. Pour les adhésions qui seront faites du 1<sup>er</sup> avril au 31 août 2025, le coût de l'abonnement est de 10 \$ pour la première année.

### PRÊTS ENTRE BIBLIOTHÈQUES (PEB)

La bibliothèque David-Gosselin vous donne accès à tous les livres du réseau des bibliothèques de la Capitale-Nationale. Lorsqu'un livre n'est pas disponible chez nous, le préposé peut en faire la demande dans une autre bibliothèque et lorsqu'il est arrivé, vous n'avez qu'à passer à votre bibliothèque pour l'emprunter. Profitez d'avril et mai pour essayer ce service de plus en plus populaire.

### REVUES ET MAGAZINES EN LIGNE

Plus de 5 000 revues et magazines numériques sont offerts à votre bibliothèque via le réseau. La collection comprend des revues québécoises, des magazines de renommée internationale, des revues pour enfants ainsi qu'une grande quantité de revues spécialisées. Les prêts sont de 21 jours et sont renouvelables. Vous pouvez y accéder avec votre numéro d'abonné et votre NIP à l'adresse [https://www.reseaubibliocnca.qc.ca/client/fr\\_CA/saint-laurent](https://www.reseaubibliocnca.qc.ca/client/fr_CA/saint-laurent)

### ARTISANS ET AUTEURS

Vous demeurez à l'île d'Orléans et vous êtes artisans et/ou auteurs? La bibliothèque sera heureuse d'exposer vos œuvres et/ou d'ajouter vos livres à ses rayons. Contactez Charlotte au [biblio@saintlaurentio.com](mailto:biblio@saintlaurentio.com) ou au 418 828-2529 pour plus d'information.

### CASSE-TÊTE POUR ENFANTS

Notre collection de casse-têtes pour enfants s'enrichit grâce à vos dons. Nous acceptons les casse-têtes complets, propres et en bonne condition. Merci à l'avance pour vos dons.

### BÉNÉVOLES

Nous sommes toujours à la recherche de bénévoles pour faire la garde au comptoir, organiser des activités culturelles, réparer des livres ou réaliser d'autres tâches nécessaires à la bonne marche de la bibliothèque. Si vous voulez faire partie de ce groupe dynamique, contactez Charlotte Bédard ou laissez vos coordonnées à la bibliothèque.

### NOUVEAUTÉS DU MOIS

Une trentaine de nouveaux titres se sont ajoutés en avril. Voici quelques exemples :

- *L'autre moi*, Marie-Chantal Perron ;
- *Un avenir radieux*, Pierre Lemaitre ;
- *C'est aussi ça l'Amérique*, Frédéric Arnould ;
- *Stich T1*, Théo Duval ;
- *Les méchants T7*, Aaron Blaby ;
- *Chi, une vie de chat T3*, Kanata Konami.

La liste complète des nouveautés est disponible à la bibliothèque et en ligne à l'adresse [https://www.reseaubibliocnca.qc.ca/client/fr\\_CA/saint-laurent](https://www.reseaubibliocnca.qc.ca/client/fr_CA/saint-laurent)

Nicole Champigny

#### Horaires

- Mardi de 19 h à 20 h 30
- Mercredi de 14 h à 18 h
- Samedi de 10 h à 12 h

#### Coordonnées

- Téléphone : 418 828-2529
- [biblio@saintlaurentio.com](mailto:biblio@saintlaurentio.com)
- [facebook.com/bibliodavidgosselin](https://www.facebook.com/bibliodavidgosselin)

## Saint-Jean et Saint-François VENTS ET MARÉES

### GRANDE VENTE DE LIVRES USAGÉS – NOUVEL ARRIVAGE

Nos bénévoles font de la place sur les rayons pour accueillir les nouveautés... et c'est à votre avantage! Venez profiter d'un vaste choix de livres usagés offerts à seulement 1 \$ l'unité, que vous soyez de Saint-Jean ou de passage. Romans, biographies, livres jeunesse et bien plus vous attendent à petit prix, directement à la bibliothèque durant les heures d'ouverture.

### DES CASSE-TÊTES POUR TOUS À LA BIBLIOTHÈQUE

Saviez-vous que votre bibliothèque propose bien plus que des livres? Petits et grands peuvent désormais emprunter des casse-têtes adaptés à tous les niveaux de difficulté. Que vous aimiez relever des défis seul, en famille ou entre amis, vous trouverez parmi nos nombreuses boîtes de quoi stimuler votre esprit et passer un bon moment.

### ROMAN

*La Cité aux murs incertains* d'Haruki Murakami : La jeune fille a parlé de la Cité à son amoureux. Elle lui a dit qu'il ne pourrait s'y rendre que s'il voulait connaître son vrai moi. Et puis la jeune fille a disparu. Alors l'amoureux est parti à sa recherche dans la Cité. Comme tous les habitants, il a perdu son ombre. Il est devenu lecteur de rêves dans une bibliothèque. Il n'a pas trouvé la jeune fille. Mais il n'a jamais cessé de la chercher... Avec son nouveau roman si attendu, le maître nous livre une œuvre empreinte d'une poésie sublime, une histoire d'amour mélancolique entre deux êtres en quête d'absolu, une ode aux livres et à leurs gardiens, une parabole puissante sur l'étrangeté de notre époque.

### DOCUMENTAIRE

*Poumons* d'Alain Vadeboncoeur : Après avoir exploré la fonction cardiaque sous toutes ses coutures dans

*CŒURS*, Alain Vadeboncoeur revient avec un ouvrage révélant cette fois-ci tous les secrets du système respiratoire. Dans ce grand livre de vulgarisation scientifique, qui mélange récits personnels et contenu rigoureux, le docteur nous aide à mieux comprendre comment l'air pénètre les voies aériennes et l'oxygène parcourt notre corps jusqu'à nos cellules. Il aborde les multiples façons de soigner plus de 50 maladies courantes comme la sinusite, l'asthme, l'apnée du sommeil, la pneumonie ou l'hyperventilation. Enfin, il offre des clefs pour vivre en meilleure santé respiratoire, en mettant l'accent sur la prévention.

### LIVRE JEUNESSE

*À tous les garçons que j'ai aimés* de Véronique Griseaux : Que se passerait-il si tous les garçons que vous avez aimés découvraient vos sentiments en même temps? Lara Jean, 16 ans, garde précieusement cinq lettres d'amour qu'elle a écrites pour tourner la page. Mais lorsqu'elles sont mystérieusement envoyées, sa vie amoureuse bascule du secret au chaos bien réel.

Patrick Plante

#### Horaires

- Mercredi de 19 h à 20 h
- Jeudi de 13 h à 15 h
- Samedi de 10 h à 12 h

#### Coordonnées

- 10, chemin des Côtes, Saint-Jean
- Téléphone : 418 829-3336
- [info.ventsetmarees@gmail.com](mailto:info.ventsetmarees@gmail.com)
- Catalogue : [ventsetmarees.bibli.fr/](http://ventsetmarees.bibli.fr/)

RESTO

DU SUD

★ ★ ★

restodusud.ca

facebook.com/restodusudio

3681, chemin Royal, Saint-François-de-l'Île-d'Orléans

418 203-0993

Menuiserie

Omer Labbe

Patrimonial

FABRICATION ET RÉPARATION

- Portes et fenêtres patrimoniales
- Poteaux tournés
- Moulures

418 829-2605 [omerlabbe@gmail.com](mailto:omerlabbe@gmail.com)

3738, chemin Royal, Saint-François-de-l'Île-d'Orléans

## SAINT-FRANÇOIS

Marco  
LANGLOIS, DMA

Directeur général/greffier-trésorier

### SÉANCE D'AVRIL

Ce mois-ci, en plus des résolutions administratives usuelles, le conseil s'est prononcé sur différents sujets. Entre autres, le conseil a résolu d'adopter le rapport d'activité de l'année 2024 en lien avec l'application du schéma de couverture de risques en sécurité incendie. En ce qui concerne l'administration de la Municipalité, le conseil a résolu de confier à 6Tem TI la responsabilité de fournir des services informatiques à la Municipalité en remplacement de l'entreprise MS Solutions. Le conseil a, par la même occasion, autorisé l'achat de nouveaux ordinateurs pour la somme de

6 777 \$ plus taxes qui sera financé par le fonds de roulement de la Municipalité remboursable sur trois ans à compter de l'exercice 2026. Cet investissement s'est imposé par le fait que trois des ordinateurs actuellement utilisés pour l'administration de la Municipalité ne peuvent techniquement migrer vers le système Windows 11 lorsque la sécurité de Windows 10 ne sera plus assumée par Microsoft.

### Rapport financier et rapport du vérificateur

Le rapport financier et celui du vérificateur pour l'exercice financier

terminé le 31 décembre 2024 ont été déposés lors de la séance. Avec un surplus d'exercice de 120 114 \$, les efforts réalisés en 2024 auront porté fruit. En effet, le déficit comptable non affecté présent au début de 2024 s'est soldé par un surplus cumulé non affecté à la fin de l'exercice.

Nous avons donc été en mesure de rétablir la situation une année plus tôt que ce qui était prévu à l'origine. Nous continuerons nos efforts en 2025 pour que la situation de l'excédent non affecté continue de s'améliorer, ce qui donnera une marge de manœuvre financière au prochain conseil municipal qui commencera son mandat en novembre 2025. Il faut toutefois souligner que la santé financière de Saint-François a toujours été excellente et qu'elle le demeure en ce début d'année 2025.

### Aide financière

Une demande du chœur de femmes de l'île d'Orléans, Les Voizelles, a été accueillie favorablement par les membres du conseil. Par conséquent, une aide financière de 100 \$ a été votée et versée pour l'année 2025.

Le conseil a également pris l'engagement de faire l'achat du spectacle *Les*

*Corsaires du Saint-Laurent* qui sera présenté et payé en 2026, lors d'une activité qui sera déterminée par le prochain conseil lors du budget 2026.

### Réglementation municipale

Pour ce sujet, deux points étaient à l'ordre du jour.

Le premier a été d'adopter le règlement 025-203 modifiant le règlement 021-176 sur les permis et certificats, ce qui permettra de fixer les frais d'une demande de permis pour l'installation d'une piscine à 100 \$. Ce règlement fixe également à 100 \$ les frais pour une demande d'aménagement d'un mur de soutènement.

Le deuxième a été l'adoption du premier projet de règlement 025-204 modifiant le règlement de zonage 021-173. À ce sujet, une assemblée publique de consultation se tiendra avant la prochaine séance du conseil, soit le 5 mai, dès 19 h 30, à la salle du conseil. Vous pouvez consulter l'avis public à ce sujet dans le présent numéro de votre journal.

En terminant, nous vous souhaitons un très beau printemps 2025.

### PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL: LE LUNDI 5 MAI 2025, À 19 H 30.

- Assemblée publique de consultation sur le projet de règlement 025-204
- Séance ordinaire de mai immédiatement après l'assemblée publique

#### PROVINCE DE QUÉBEC

##### Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans

##### AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné Marco Langlois, DMA directeur général/greffier-trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans,

Que le conseil municipal de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans, à une séance ordinaire tenue dans la salle du conseil située à la Mairie de la Municipalité, 3491, chemin Royal, le lundi 7 avril 2025, a adopté: le règlement numéro 025-203 modifiant le règlement 021-176 sur les permis et certificats;

Que ce règlement est disponible pour consultation à la mairie, 3491, chemin Royal, Saint-François-de-l'Île-d'Orléans, aux heures régulières;

Que le contenu de ce règlement sera intégré au règlement 021-176 qui est disponible pour consultation sur le site Internet municipal (msfio.ca) et à la mairie, 3491, chemin Royal, Saint-François-de-l'Île-d'Orléans, aux heures régulières soit:

Du lundi au jeudi

De 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Que ce règlement est en vigueur depuis le 8 avril 2025.

Donné à Saint-François-de-l'Île-d'Orléans ce onzième jour d'avril deux mille vingt-cinq.

Marco Langlois, DMA  
Directeur général/greffier-trésorier

#### PROVINCE DE QUÉBEC

##### Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans

##### AVIS PUBLIC

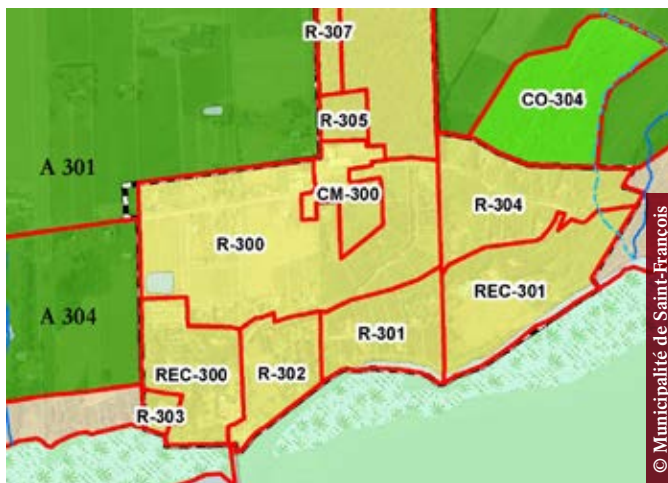
EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, Marco Langlois de la susdite municipalité,

##### ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Aux personnes intéressées par un projet de règlement modifiant le règlement de zonage 021-173

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

- Lors d'une séance tenue le 7 avril 2025, le Conseil municipal a adopté le projet de règlement de modification numéro 025-204 et intitulé « Projet de Règlement numéro 025-204 modifiant le règlement de zonage numéro 021-173 ».
- Une assemblée publique de consultation aura lieu le 5 mai 2025, à 19 h 30, à la salle du conseil municipal située à la Mairie de la Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans, au 3491, chemin Royal, Saint-François-de-l'Île-d'Orléans. Au cours de cette assemblée, la Mairesse expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
- Le projet de règlement peut être consulté à la Mairie du lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h ou sur le site Internet municipal au [www.msfio.ca](http://www.msfio.ca).
- Le projet contient une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.
- Le projet de règlement s'applique aux zones R-300 et CM-300 situées au centre du périmètre d'urbanisation de la Municipalité ainsi qu'aux zones contiguës comme démontré sur le plan suivant:



Donné à Saint-François-de-l'Île-d'Orléans ce dixième jour d'avril deux mille vingt-cinq.

Marco Langlois, DMA  
Directeur général/greffier-trésorier

#### Heures d'ouverture de la Mairie

Du lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h

#### Coordonnées

- Téléphone: 418 829-3100
- [info@msfio.ca](mailto:info@msfio.ca)
- [www.msfio.ca](http://www.msfio.ca)

## SAINT-JEAN

Nancy  
CLAVET

Directrice générale et greffière-trésorière

### RÉSUMÉ DE LA SÉANCE DU 7 AVRIL 2025

#### C'est le temps de recruter !

Le conseil municipal a donné son accord pour l'affichage, dès juin 2025, d'un poste combiné d'agent(e) de secrétariat et de développement. L'annonce sera publiée

dans le journal *Autour de l'île*, sur le site Internet de la municipalité et d'autres plateformes pertinentes afin d'assurer un processus de recrutement efficace.

#### Mandats pour la station d'épuration

La municipalité a octroyé deux mandats pour le terrain de la station

d'épuration. Picard et Picard sera responsable du piquetage au coût de 1 575 \$ plus taxes, avec un supplément de 20 \$ par repère posé. Ensuite, UniClôture Alpha procédera à l'installation d'une clôture sur ce terrain, un projet financé par la TECQ 2024-2028.

#### Vitesse sur le chemin Royal: une position claire

Le conseil municipal de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans a adopté une résolution s'opposant à la réduction de la limite de vitesse entre Saint-Laurent et Saint-Jean, de 80 km/h à 70 km/h, proposée par le ministère des Transports

et de la Mobilité durable. Cette mesure est jugée injustifiée et préjudiciable pour l'économie locale. Le conseil insiste sur la nécessité de consulter les élus avant toute décision finale

## Appuyons la FQM

Une résolution d'appui à la FQM a été adoptée dans le cadre de ses démarches auprès du gouvernement pour résoudre les enjeux liés aux camps de jour, notamment en renforçant le financement et en adaptant les services pour les enfants ayant des besoins particuliers.

## Gestion des boues septiques: un nouveau contrat attribué

À la suite de l'ouverture des soumissions concernant la vidange, le transport

et la disposition des boues de fosses septiques, la municipalité a attribué un contrat de deux ans à Sani-Orléans. Cette entente assure une gestion efficace et durable des services d'assainissement pour la communauté.

## Rapport d'activité 2024 sur la sécurité incendie

La municipalité de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans a adopté le rapport 2024 du Service de sécurité incendie, qui fait le bilan des réalisations de l'année en lien avec le Schéma de couverture de risques en incendie, mis en œuvre depuis 2019. Ce rapport témoigne des progrès réalisés pour renforcer la sécurité incendie sur le territoire.

## Préparatifs pour la Fête nationale 2025

La municipalité met en marche les festivités pour célébrer la Fête nationale 2025. Parmi les premières confirmations, Denis Côté, accordéoniste renommé, et le dynamique groupe Coverville offriront des performances musicales pour animer cet événement tant attendu. Une fête mémorable en perspective pour tous les citoyens!

## Soutien aux organismes locaux

La municipalité accorde 100 \$ à la Fondation Pause-Bonheur pour le CHSLD Alphonse-Bonenfant et 200 \$ à Les Voizelles pour leur concert de la fête des Mères, financés par le budget dédié aux organismes.

**PROCHAINE SÉANCE  
DU CONSEIL AU CENTRE  
ADMINISTRATIF, 8, CHEMIN  
DES CÔTES: 6 MAI 2025.**

## Heures d'ouverture du bureau municipal

Du lundi au jeudi de 9 h à  
12 h et de 13 h à 16 h

## Coordonnées

- Téléphone: 418 829-2203
- [www.stjeanio.ca](http://www.stjeanio.ca)
- [info@stjeanio.ca](mailto:info@stjeanio.ca)

## SAINTE-FAMILLE

Sylvie  
BEAULIEU

Directrice générale/greffière-trésorière

## RÉSUMÉ DE LA SÉANCE DU 7 AVRIL 2025

Outre les résolutions administratives usuelles, voici un résumé des principaux sujets traités lors des séances précitées. Le rapport annuel sur l'application du Règlement sur la gestion contractuelle pour l'année 2024 a été déposé. Il est

disponible sur le site Internet de la  
Municipalité.

Le rapport annuel du Service de sécurité incendie pour l'année 2024 est approuvé. Ce rapport met en lumière les actions réalisées en matière de sécurité incendie, en conformité avec les objectifs fixés dans le Schéma de couverture de risques adopté en décembre

2019. Ce processus vise à améliorer la sécurité incendie sur l'ensemble du territoire municipal. Conformément à l'article 35 de la Loi sur la sécurité incendie, une copie de ce rapport sera transmise au comité régional de l'île d'Orléans pour assurer la continuité et la collaboration en matière de sécurité incendie à l'échelle régionale.

## Bibliothèque

Lors de la dernière séance, le conseil municipal de Sainte-Famille a approuvé unanimement la proposition visant à abolir les frais de retard à la bibliothèque Marie-Barbier. Cette décision s'aligne avec les recommandations du Réseau BIBLIO CNCA et de l'ABPQ, tout en soutenant le mouvement international pour réduire les barrières à l'accès aux services bibliothécaires. Les frais de retard étaient jugés peu significatifs en termes de revenus, mais leur suppression est un geste fort en faveur de l'inclusion et de l'accessibilité pour tous les usagers.

## Rapport financier et rapport du vérificateur

Le maire Jean-Pierre Turcotte a procédé au dépôt du rapport financier et celui du vérificateur pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2024.

## Contrat

Un contrat est accordé à Jean Chaîné pour la fabrication des nouvelles enseignes municipales pour un maximum de 25 000 \$.

Un contrat est accordé à Dalex Jacar, afin de procéder à l'achat de casiers pour le service de protection incendie. À la suite de l'embauche récente de pompiers, le nombre de casiers nécessaires a été ajusté, passant de 18 à 20. Une subvention de 10 288,77 \$ a été reçue de la Fondation John R. McConnell pour cet achat. La municipalité s'engage à couvrir la différence entre la subvention et les coûts actualisés.

Un contrat est accordé à Sani-Orléans pour la vidange, le transport et les dispositions des boues de fosses septiques. Le contrat sera d'une durée de deux ans.

## Demande de permis

**Vous avez un projet de construction neuve ! Vous planifiez des travaux d'agrandissement ou de rénovation sur votre propriété ! Quel que soit votre projet, assurez-vous de respecter les normes en vigueur et de détenir les autorisations nécessaires.**

Nous vous invitons à visiter notre site internet, [www.ste-famille.iledorleans.com](http://www.ste-famille.iledorleans.com), à la section «Administration municipale» sous l'onglet «Demande de permis». Vous y trouverez un aide-mémoire vous précisant les documents requis afin de compléter votre demande. Il vous suffit de cliquer sur le lien afin d'accéder au nouveau portail d'accès citoyens pour compléter une demande de permis et certificat. Il est important d'inclure à votre demande le formulaire du ministère de la Culture et des Communications du Québec.

**PROCHAINE SÉANCE DU  
CONSEIL LE LUNDI 5 MAI 2025.**

**Heures d'ouverture du bureau municipal**

- Du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30.
- Vendredi de 8 h à 12 h.

**Coordonnées:**

- Téléphone: 418 829-3572
- [info@munstefamille.org](mailto:info@munstefamille.org)
- [www.se-famille.ildorleans.com](http://www.se-famille.ildorleans.com)



île d'Orléans

# Vivre à l'Île d'Orléans

## LA MRC EN BREF

www.mrc.iledorleans.com  
418 829-1011

## La MRC dévoile la Stratégie territoriale 2025-2030 de l'île d'Orléans

Marie-Maude  
CHEVRIER

Adjointe à la direction générale

Résultat d'une démarche collaborative auprès des acteurs locaux, cette stratégie vise un développement prospère et durable pour l'île, tout en préservant son caractère unique et sa qualité de vie exceptionnelle.

### UNE DÉMARCHE COLLABORATIVE POUR UN AVENIR PARTAGÉ

La MRC, accompagnée des firmes Vignola et En mode Solutions, a rythmé l'implication et la collaboration des acteurs socioéconomiques et municipaux du territoire tout au long du processus d'élaboration de cette stratégie, notamment avec la journée participative du 30 octobre 2024, mais également par des rencontres avec le comité de suivi, des échanges avec le Conseil de la MRC et des ateliers de réflexion avec l'équipe de la MRC.

### TROIS ORIENTATIONS STRATÉGIQUES POUR UN DÉVELOPPEMENT HARMONIEUX

La Stratégie territoriale 2025-2030 s'articule autour de trois orientations, soutenues par neuf axes d'intervention :

#### Milieu de vie bienveillant et accueillant

Cette orientation vise un équilibre entre les besoins de ses résidents et l'attraction touristique. À cet effet, il est envisagé d'améliorer les infrastructures d'accueil et de mobilité, de maintenir l'accès aux services de proximité et de préserver le patrimoine naturel et bâti.

#### Vitalité économique diversifiée

Cette orientation mise sur le dynamisme de son économie locale comme moteur de développement. À cet effet, il est envisagé d'encourager la collaboration entre les entreprises, de renforcer l'activité économique à l'année, de

soutenir l'entrepreneuriat et de favoriser l'adoption de pratiques innovantes.

#### Fierté et engagement collectif

Cette orientation reconnaît l'identité orléanaise comme un atout précieux. À cet effet, il est envisagé de vivifier cette identité, de valoriser la participation citoyenne et de mettre en valeur le patrimoine matériel et immatériel orléanais.

#### DURABILITÉ ET COLLABORATION : LES MAÎTRES-MOTS DE LA STRATÉGIE

La Stratégie territoriale 2025-2030 intègre également deux approches transversales qui guideront sa mise en œuvre :

#### Souci de l'environnement : développement durable et responsable

Cela se traduit par une volonté d'intégrer les principes du développement durable dans toutes les actions et les projets entrepris sur le territoire. L'objectif est de

concilier le progrès économique et social avec la protection de l'environnement et la gestion responsable des ressources

#### Souci des acteurs : synergie et collaboration

Cela se traduit par des approches collaboratives, favorisant le travail en partenariat, la mutualisation des ressources et la complémentarité des rôles. Cette volonté de créer un environnement solidaire vise à mobiliser les énergies et les compétences de tous pour atteindre une vision partagée du développement de l'île d'Orléans.

La mise en œuvre de la Stratégie territoriale 2025-2030 promet d'être un chantier collectif passionnant, où chaque partie prenante aura un rôle à jouer pour assurer un développement harmonieux du territoire. Le document détaillé peut être consulté sur le site web de la MRC : [mrc.iledorleans.com/stock/fra/mrcio-strategie\\_territoriale-25-30\\_vf\\_2025-03-26.pdf](http://mrc.iledorleans.com/stock/fra/mrcio-strategie_territoriale-25-30_vf_2025-03-26.pdf).

## Mégarecyclage : samedi 3 mai 2025, 9 h à 14 h

Audrey  
GUILLEMETTE-LACASSE

Coordonnatrice de la gestion des matières résiduelles

Le Mégarecyclage est de retour pour une 12<sup>e</sup> édition au Logisport, 517, route des Prêtres, à Saint-Pierre.

Durant cet écocentre et *donnerie* d'un jour, les résidents de l'île d'Orléans pourront apporter la plupart des matières interdites dans les collectes (résidus domestiques dangereux, etc.). Leurs matières seront ainsi récupérées de façon écologique. Les citoyens pourront aussi apporter des objets usagés pour leur offrir une deuxième vie. Lors de l'édition 2024, plus de 18 tonnes de matières ont été récupérées, grâce à 425 visiteurs et à 40 bénévoles !

### ARTICLES RÉCUPÉRÉS AU MÉGARECYCLAGE

- objets et vêtements en bon état (excepté les gros meubles et les poussettes);
- produits portant le pictogramme inflammable, explosif ou toxique (poison);
- bonbonne (propane ou butane);
- batteries de 5 kg (11 lb) et plus;
- appareils électroniques ou informatiques\* (TV, console de jeu, imprimante, etc.);

- appareils électriques\* (lampe, grille-pain, etc.);
- petits appareils réfrigérants\* (climatiseur, déshumidificateur, refroidisseur d'eau, etc.);
- ferraille (poêlon, vieux vélo, etc.);
- pneus (de voiture, de vélo, etc.);
- cartouches d'encre, stylos, attaches à pain et bien plus !

\*SVP, identifier les appareils fonctionnels.

Visitez [www.recupio.ca](http://www.recupio.ca) pour la liste complète des articles acceptés.

### ARTICLES MAINTENANT RÉCUPÉRÉS DANS LES DÉPÔTS MUNICIPAUX

Les articles ci-dessous sont acceptés pour la dernière fois au Mégarecyclage 2025. Vous pouvez maintenant les apporter toute l'année dans l'un des dépôts municipaux.

- piles et batteries de moins de 5 kg (11 lb);
- ampoules fluocompactes ou au sodium;
- tubes fluorescents ou UV;
- aérosols (fixatif, peinture, nettoyeur à frein, etc.);

- peintures (apprêt, teinture, vernis, etc.);
- huiles (minérale, synthétique ou végétale);
- antigels (glycol, liquide de refroidissement);
- contenants vides d'aérosols, de peinture, d'huile ou d'antigel;
- filtres à huile ou à antigel;
- bouchons en vrai liège.

### Adresse des dépôts municipaux

- Municipalité de Saint-Pierre (515, route des Prêtres)
- Municipalité de Sainte-Famille (2478, chemin Royal)
- Municipalité de Saint-François (3491, chemin Royal et 502, rue Lemelin)



- Municipalité de Saint-Jean (8, chemin des Côtes)
- Municipalité de Saint-Laurent (6822, chemin Royal et 107, chemin de la Chalouperie)
- Municipalité de Sainte-Pétronille (3, chemin de l'Église et 8436, chemin Royal)

#### ARTICLES REFUSÉS AU MÉGARECYCLAGE:

- produits corrosifs et matériaux de construction (SVP, les apporter à l'écocentre);
- bouchons vissables et pots de pilules (SVP, visser les bouchons sur les bouteilles, puis les déposer dans votre bac bleu ou à la consigne);
- bouchons de vin en plastique imitation liège (SVP, les jeter à la poubelle);

- gros appareils réfrigérants (SVP, vous inscrire à la collecte à domicile).

#### COLLECTE DE GROS APPAREILS RÉFRIGÉRANTS

Une collecte à domicile de réfrigérateurs et de congélateurs sera offerte le lundi 5 mai (inscription jusqu'au 1<sup>er</sup> mai). Pour vous inscrire, contactez 418 670-3259 ou [gmr@mrcio.qc.ca](mailto:gmr@mrcio.qc.ca).

Des prix de participation seront tirés parmi les bénévoles et les visiteurs du

Mégarecyclage. Merci à nos commanditaires et aux bénévoles! Nous espérons vous y voir en grand nombre!

#### POUR PLUS D'INFORMATIONS

Visitez [www.recupio.ca](http://www.recupio.ca), section «Écocentre & Mégarecyclage», la page Facebook «Récup Île d'Orléans», ou contactez 418 670-3259, [gmr@mrcio.qc.ca](mailto:gmr@mrcio.qc.ca).

## Un investissement de 194 200 \$ en culture à l'île d'Orléans dans le cadre de l'Entente de développement culturel 2025-2027

Dominique  
LEBLANC

#### Conseillère culturelle et communications

Le ministre de la Culture et des Communications, ministre responsable de la Jeunesse et ministre responsable de la région de l'Outaouais, Mathieu Lacombe, a annoncé, le 19 mars dernier, l'octroi de plus de 22,2 M\$ à 216 municipalités et municipalités régionales de comté (MRC) dans le cadre des ententes de développement culturel et des ententes sectorielles de développement pour l'exercice 2024-2027. Le ministère s'est engagé à verser 91 500 \$ à la MRC de L'Île-d'Orléans pour réaliser un plan d'action qui soutient le développement et la vitalité

culturelle des régions au profit des citoyennes et citoyens orléanais.

Au cours des trois prochaines années, la MRC, qui contribue pour 102 700 \$, s'est engagée à réaliser des projets qui sont liés à la Politique culturelle de l'île d'Orléans. Nommons les éléments suivants selon l'axe de la Politique:

Axe Identité et appartenance: mettre en valeur l'inventaire des œuvres d'art public, documenter et soutenir le bénévolat en culture;

Axe Accessibilité, participation et diffusion: favoriser l'émergence de projets facilitant la fréquentation citoyenne

des lieux culturels et patrimoniaux, notamment auprès des jeunes et des clientèles marginalisées, soutenir une offre culturelle dans les résidences pour aînés et avec des partenaires aînés, soutenir une offre d'activités culturelles dans les camps de jour;

Axe Concertation, mobilisation et partenariat: soutenir la Table de concertation en patrimoine et mettre en valeur des initiatives en patrimoine bâti et immatériel par le biais de l'organisation de la 21<sup>e</sup> édition des Prix de l'île;

Axe Préservation et mise en valeur: relever le témoignage de 50 ans

de recherches historiques d'un acteur important du patrimoine bâti orléanais;

Axe Pérennité et rayonnement: soutenir la professionnalisation des artistes et le développement de partenariats locaux.

Un appel à projets destiné aux OBNL, aux municipalités et à la Fabrique est également ouvert en continu pendant la période couverte par l'Entente. Les critères d'admissibilité sont disponibles sur la page <http://mrc.iledorleans.com/fra/culture/programmes-daide-financiere.asp>.

## Permis de brûlage, obligatoire, rapide et sans frais

Vicky  
BÉLANGER

#### Préventionniste en sécurité incendie

Il est obligatoire de demander un permis de brûlage pour avoir l'autorisation d'allumer un feu à ciel ouvert. Ce permis, sans frais, est délivré par le directeur du service incendie de votre municipalité ou un officier responsable. Cela évitera un déplacement inutile des pompiers et une possible amende.

La personne responsable d'autoriser le brûlage vérifiera certaines informations, telles que:

- L'indice d'incendie de la SOPFEU;
- Les conditions climatiques prévisibles;
- La disponibilité des équipements dont la personne responsable dispose pour contrôler l'incendie ou procéder à l'extinction;
- Les combustibles utilisés;
- La dimension du feu et le dégagement de tout élément combustible susceptible de prendre feu, tel que les bâtiments.

Si tout est sécuritaire, un permis sera émis. Le permis est valide pour une durée déterminée, un nouveau permis doit être demandé pour chaque nouveau brûlage.

Un feu dans un foyer règlementaire muni d'un pare-étincelles n'est pas considéré comme un feu à ciel ouvert. Il en est de même pour les feux dans les foyers au propane ou à l'éthanol.

#### Feu à ciel ouvert

Constitue un feu à ciel ouvert, tout feu en plein air fait à des fins utilitaires soit dans le cadre du défrichage d'une propriété, soit pour éliminer des broussailles, branches ou petits arbustes, ou à des fins semblables.

**MICROBRASSERIE DE L'ÎLE D'ORLÉANS**  
SAVOUREZ NOTRE HISTOIRE

**NOUS RECRUTONS ÉTÉ 2025**  
RH@MICROORLEANS.COM

SAISON AU CASSIS  
SAISON THYM CITRONNÉ  
HISTOIRE DE PÊCHE  
GOSE FRAISES BASILIC

Savourez notre histoire  
Bière / Beer  
5% alc./vol.  
473 ml

# Lancement de la campagne de vérification des avertisseurs de fumée dans la MRC de L'Île-d'Orléans

Simon  
DESJARDINS

Coordonnateur sécurité incendie et civile

Les services de la sécurité incendie de l'île d'Orléans lancent leur campagne annuelle de vérification des avertisseurs de fumée afin d'aider les citoyens de l'île d'Orléans à sécuriser leur domicile et à adopter les bons réflexes en prévention des incendies.

Afin de rejoindre un maximum de gens, votre service de la sécurité incendie mènera des visites à domicile ou sollicitera votre collaboration pour remplir le formulaire d'autovérification disponible en ligne ou via un formulaire papier. Les pompier(ière)s offriront également des conseils en sécurité incendie et répondront aux interrogations des citoyens lors de leur visite.

## L'AVERTISSEUR DE FUMÉE: VOTRE MEILLEURE PROTECTION EN CAS D'INCENDIE

Veillez à changer les piles régulièrement (deux fois par année) et à vérifier leur fonctionnement. Chaque étage d'une résidence doit être équipé d'un avertisseur de fumée, et un détecteur

de monoxyde de carbone est requis si un système de chauffage combustible est présent. De plus, il est recommandé de remplacer les avertisseurs de plus de 10 ans.

## AUTOVÉRIFICATION DES AVERTISSEURS DE FUMÉE

Les citoyens de l'île d'Orléans peuvent prendre de l'avance et déjà procéder à leur autovérification en remplissant le formulaire de vérification disponible sur la page web de la MRC. Le formulaire recueille plusieurs informations concernant les avertisseurs de fumée, les extincteurs portatifs, les appareils de combustion ainsi que divers éléments permettant de réduire les risques d'incendie.

Les personnes qui souhaitent obtenir un formulaire imprimé ou qui ont des questions en matière de sécurité incendie sont invités à contacter notre préventionniste incendie par courriel: Vicky Bélanger, [prevention@mrco.qc.ca](mailto:prevention@mrco.qc.ca).

Les habitations ciblées par la campagne, dont le formulaire n'aura pas été rempli, recevront une visite des pompier(ière)s. Il est à noter que certaines résidences ayant complété la démarche pourraient aussi être visitées à des fins de vérification.

La collaboration de la population est essentielle pour le succès de cette campagne.

Pour d'autres conseils en prévention incendie, suivez la page Facebook du ministère de la Sécurité publique du Québec, consultez le site web [quebec.ca/prevention-incendie](http://quebec.ca/prevention-incendie) ou visitez le <http://mrc.iledorleans.com/fra/services/securite-du-territoire.asp>.

## PROVINCE DE QUÉBEC MRC DE L'ÎLE-D'ORLÉANS AVIS PUBLIC

### AVIS DE VENTE POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DES TAXES MUNICIPALES ET SCOLAIRES

Le présent avis est donné par Madame Chantale Cormier, en sa qualité de greffière-trésorière de la MRC de L'Île-d'Orléans, ayant son domicile professionnel au 2480, chemin Royal, Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans, Province de Québec, G0A 3P0.

Les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique, selon les dispositions du Code municipal du Québec, au bureau de la MRC de l'Île d'Orléans, 2480 chemin Royal, Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans (QC), le 12 juin 2025 à 10 heures, pour satisfaire aux taxes municipales et scolaires avec intérêts et frais subséquents engagés, à moins que ces taxes, intérêts et frais ne soient payés avant la vente (selon les sommes qui seront dues au moment du paiement). No.

| Nom du propriétaire apparaissant au rôle d'évaluation et adresse de la propriété                | Cadastre <sup>1</sup>                         | Taxes municipales <sup>2</sup> et scolaires dues (capital et intérêts au 4 avril 2025) <sup>3</sup> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Louis T Sigel<br>Karla Dale Rubin<br>4566, chemin Royal<br>Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (QC) | 6 282 781, cadastre du Québec (avec bâtiment) | 5 806,06 \$                                                                                         |
| 2 Raymond Dion<br>188, chemin du Moulin<br>Saint-François-de-l'Île-d'Orléans (QC)               | 6 282 533, Cadastre du Québec                 | 112,43 \$                                                                                           |

1 Le lot est situé dans la circonscription foncière de Québec.

2 Pour les exercices financiers 2022, 2023 et 2024

3 Les intérêts et les frais s'ajouteront à ce montant s'ils sont demeurés impayés. Ces montants seront annoncés au moment de la vente.

La description détaillée de l'immeuble au numéro 1 est la suivante:

De figure irrégulière, borné au nord-ouest et nord-est par le lot 92 non subdivisé, au sud-est par la route 368 (chemin Royal) et au sud-ouest par le lot 92 non subdivisé; mesurant soixante-huit pieds et un dixième (68.1 pi, soit 20.75 m) au nord-ouest, cent vingt-neuf pieds et un cinq dixièmes (129.5 pi, soit 39.47 m) au nord-est, soixante-et-onze pieds (71.0 pi), soit 21.64 m) au sud-est, cent cinquante-sept pieds (157.0 pi, soit, 47.85 m) au sud-ouest; contenant en superficie neuf mille sept cent cinquante-cinq pieds carrés, mesure anglaise (9 755 pi<sup>2</sup>, soit, 906.26 m<sup>2</sup>). Avec bâtisses dessus construites, portant le numéro civique 4566, chemin Royal, Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (QC), G0A 3W0, circonstances et dépendances.

La description détaillée de l'immeuble au numéro 2 est la suivante:

De forme irrégulière, borné dans sa ligne nord-ouest par le chemin du Moulin sur une distance de 62,40 m. Borné par le lot 6 282 532, sur une distance de 60,96 m vers la ligne sud-est et une distance de 30,48 m vers la ligne nord-est. Borné par le lot 6 282 147 depuis le lot 6 282 532 vers le sud-est sur une distance de 47,63 m. Borné par le lot 6 282 148 sur une distance de 91,44 m sur la ligne sud-est et de 121,92 m sur la ligne sud-ouest.

Conditions pour enchérir:

Personne physique: pièce d'identité avec photo

- Nom
- Date et lieu de naissance
- Adresse résidentielle complète et postale, s'il y a lieu
- Mandat ou procuration si elle représente une autre personne physique

Personne morale:

- Nom
- Forme juridique et loi constitutive
- Adresse complète et postale du siège social, s'il y a lieu

ET

Pour le représentant d'une personne morale:

- Nom
- Qualité du représentant (mandataire)
- Copie de la pièce justificative l'autorisant à agir (ex.: résolution, mandat, procuration et autres)

Modes de paiement:

Paiement complet dès l'adjudication:

- Argent comptant
- Mandat poste, traite ou mandat bancaire ou chèque visé fait à l'ordre de MRC de L'Île-d'Orléans.

Les immeubles acquis dans le cadre de la vente pour taxes sont assujettis à un droit de retrait pendant une période d'un (1) an suivant la date de l'adjudication (art. 1057 et suivants du Code municipal du Québec).

Donné à Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans, ce 10 avril 2025 (Premier avis) et 25 avril 2025 (Deuxième avis).

Chantale Cormier  
Greffière-trésorière



## SAINT-PIERRE

Nicolas  
ST-GELAIS

Directeur général et greffier-trésorier

## RÉSUMÉ DE LA SÉANCE DU 7 AVRIL 2025

Adoption du rapport annuel d'activité du schéma de couverture de risques en sécurité incendie

L'article 35 de la *Loi sur la sécurité incendie* exige à toute autorité locale

d'adopter par résolution et de transmettre au ministre un rapport d'activité pour l'exercice précédent et leurs projets pour la nouvelle année en matière de sécurité incendie.

Dans cette optique, le conseil municipal a adopté le rapport du Service

de sécurité incendie de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans démontrant les actions réalisées au cours de l'année 2024 en regard des objectifs fixés au Schéma de couverture de risques en incendie en vigueur.

## ENTENTE DE PARTENARIAT AVEC LE CIRCUIT ÉLECTRIQUE

La municipalité de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans souhaite offrir au public un service de recharge pour véhicules électriques au bureau municipal et au Logisport. Afin d'obtenir une

contribution financière d'Hydro-Québec pour réaliser ce projet, le conseil autorise la signature d'une entente de partenariat avec le Circuit Électrique.

### ENGAGEMENT ET AJUSTEMENT SALARIAL: MONITEURS ET ACCOMPAGNATEURS DU CAMP DE JOUR MULTISPORTS

En vue de la planification et de la préparation du camp de jour Multisports pour la période estivale 2025, le conseil a procédé à l'embauche de quatre nouveaux employés. Anthony Morin, Léa Carrier et Mégane Racine vont joindre l'équipe à titre de moniteur et

monitrices et Kayla Gosselin est embauchée à titre de monitrice-accompagnatrice. Félicitations et bienvenue dans l'équipe du camp Multisports!

### FONDATION PAUSE-BONHEUR: SOLLICITATION PROJETS 2025

La Municipalité autorise le versement d'une aide financière de 500 \$ affectée au CHSLD Alphonse-Bonenfant pour la fondation Pause-Bonheur, considérant que cette aide financière servira à agrémenter, de diverses façons, la vie des personnes en perte d'autonomie vivant à cette résidence.

### PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL: LUNDI 5 MAI 2025

#### Heures d'ouverture du bureau municipal

- Du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30
- Vendredi de 8 h à 12 h

#### Coordonnées

- Téléphone: 418 828-2855
- info@stpierreio.ca
- st-pierre.iledorleans.com

## ANNONCES CLASSÉES

### OFFRES DE SERVICE

Menuisier, 20 ans d'expérience professionnelle, avec carte de compétence. Prêt à réaliser tous vos projets de construction et rénovation de tous genres. Doué en finition intérieure et extérieure. Installation de portes et fenêtres. Rénovation de garage, cabanon, salle de bain, cuisine, etc. Un service de qualité à un prix concurrentiel. Ce sera un plaisir de travailler pour vous et de concrétiser vos projets. Un seul appel saura vous convaincre! Références fournies sur demande. Demandez Guy Lévesque. 581 999-7394

Espace Thérapeutique Orléans. Fasciathérapie. Thérapie crânienne. Sophrologie (stress, santé, mieux-être). À Saint-Laurent. Sur rdv. Halim TAZI. www.espacetherapeutiqueorleans.ca halim\_tazi@videotron.ca. 418 922-7089

Rotocultage (bêchage) pour jardin et espaces accessibles avec petit tracteur, broyage de souches (petites et grosses), aération de gazon pour grands terrains. 418-564-1782

Vous cherchez une bonne peintre sur l'île d'Orléans? Contactez-moi! Peinture, charte de couleurs si désiré, prise en charge de travaux de plâtrage et de rénovations intérieures et extérieures. Références sur demande. Réservez bientôt pour vos terrasses. France Girard à FB france.girard.792. 418 828-2678

### OFFRES D'EMPLOIS

Les **Fromages de l'île d'Orléans**, vous souhaitez une ambiance de travail chaleureuse?

Joignez-vous sans plus tarder à une entreprise locale, artisanale et familiale, où la dimension humaine prend tout son sens! Proposez-nous votre talent pour les postes suivants: préposé(e)s à la vente; aide général(e) en boutique; aide général(e) en production fromagère. Postes saisonniers ou à l'année, à temps plein ou à temps partiel, avec ou sans expérience. Bienvenue aux étudiant(e)s, aux personnes retraitées et à tous ceux et celles qui désirent un travail polyvalent. Vous vous demandez à quoi ressemblerait votre expérience de travail au sein d'une équipe comme la nôtre? Allez lire les nombreux témoignages de membres de notre équipe sur notre site Internet à la section « Nous embauchons » (www.fromagesdeliledorleans.com). Pour informations ou pour nous offrir vos services. Courriel: info@fromageriedeliledorleans.com. Tél.: 418 829-0177

**Ferme François Gosselin**, une entreprise agricole située à 5 minutes du pont de l'Île d'Orléans, est à la recherche d'une personne intéressée à joindre l'équipe pour occuper le poste de chauffeur classe 3, dans un environnement de travail familial et un milieu agricole paisible.

Emploi saisonnier à temps plein 40 h/semaine. Quart de travail de soir/nuit. Salaire pouvant atteindre 29 \$/h selon l'expérience. Consultez le site web www.fermefrancoisgosselininc.ca et contactez-nous à info@fraisesgosselin.com. 418 828-2866.

## SAINT-LAURENT

Michelle MOISAN

Directrice générale

### TERRAIN DES LOISIRS

L'ouverture des soumissions pour la réfection du terrain des loisirs a été faite le 2 avril dernier. Cinq offres de service ont été reçues. C'est l'entreprise Terrassement Portugais qui a présenté la plus basse soumission avec un montant de 1 279 083 \$ avant taxes. Le conseil a été heureux de constater que le prix obtenu était inférieur aux estimations préparées par Option Aménagement, les professionnels accompagnant la Municipalité dans ce dossier.

Lors de la séance d'avril, le conseil a donc adopté plusieurs résolutions en lien avec ce grand projet. Une demande de prêt temporaire a été adoptée pour un montant maximal de 1 600 000 \$. Un contrat pour des services archéologiques a été octroyé à Truelle et Cie. Le groupe Géos a été mandaté pour effectuer les expertises de sols pour évaluer la présence de rocs et de contaminants. Finalement, l'entreprise Ben Coulombe sera responsable d'exécuter l'excavation nécessaire pour ces analyses.

Une première rencontre de démarrage aura lieu en avril et permettra ensuite d'informer la population de l'échéancier des travaux.

Dès à présent, nous tenons à vous informer que nous tenterons de maintenir l'accès à la piscine municipale en tout temps, malgré l'importance des travaux qui auront cours au terrain des loisirs.

### LOCATION À COURT TERME

Soucieux de maintenir une municipalité vivante et dynamique et d'éviter de potentiels troubles de voisinage,

le conseil municipal a annoncé son intention de revoir la réglementation déterminant le nombre maximal de résidences pouvant être utilisées pour de la location à court terme sur le territoire. Dès le 7 avril, le conseil a déclaré un gel sur toute nouvelle demande d'autorisation pour ce type de location.

Ce processus de modification réglementaire étant complexe et constitué de plusieurs étapes, de plus amples détails seront diffusés au fil des prochains mois et tout au long du processus afin d'informer les citoyens.

### SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

Le rapport annuel d'activité du Service de protection contre les incendies a été adopté par le conseil.

Les pompiers ont maintenant l'obligation de décontaminer leurs équipements et leur habit de combat. Un appel d'offres sur invitation afin d'acquérir une laveuse spécialisée a été réalisé. Trois soumissionnaires ont été approchés et c'est l'entreprise Lavoie Services Techniques qui a obtenu le contrat pour un montant de 12 965 \$ avant taxes.

### AFFAIRES DIVERSES

Le coût de divers permis et autorisations a été modifié afin d'harmoniser ceux-ci entre toutes les municipalités.

Le conseil a demandé au gouvernement de revoir sa décision de mettre fin au programme RénoRégion.

Une aide financière de 1 000 \$ a été octroyée à la Fondation Pause-Bonheur

pour les activités au Centre d'hébergement Alphonse-Bonenfant.

### VIGNETTES DE STATIONNEMENT 2025 ET 2026 POUR L'ÉGLISE DE SAINT-LAURENT

La Fabrique a remis à l'administration municipale une nouvelle quantité de vignettes de stationnement pour les années 2025 et 2026. Les résidents de Saint-Laurent sont priés de venir réclamer leur vignette au bureau municipal. Veuillez avoir votre permis de conduire pour preuve de résidence.

La prochaine séance du conseil aura lieu le 5 mai dès 20 h au 6822, chemin Royal. Il est également possible d'assister à la séance via Team. Les liens de participation pour l'ensemble des rencontres se trouvent sur le site Internet de la Municipalité sous l'onglet « Dates importantes ». Au plaisir de vous y rencontrer!

#### Heures d'ouverture du bureau municipal

- Lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30

#### Coordonnées

- 418-828-2322, poste 1
- info@saintlaurentio.com
- www.saintlaurentio.com

AUTOUR  
de l'île

Autour de l'île est un journal communautaire imprimé à 4 500 exemplaires et distribué gratuitement dans les six municipalités de l'île d'Orléans.

Téléphone: 418 828-0330 | Télécopieur: 418 828-0741 | info@autourdelile.com  
517, route des Prêtres, bureau 115, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec) G0A 4E0

Rédacteur en chef  
Marc Cochrane

Directrice  
Laure-Marie Vayssairat

Collaboratrices et collaborateurs: Noël Asselin, Marie Blouin, Nicole Champigny, Jeanne d'Arc Delisle, Line Frenette, Véronique Gravel, Noémie Labbé, Annie Labranche, Pierre Lahoud, Claudette Lavoie, Caroline Leclerc, Mélanie Morneau, Oksana Mukhina, Patrick Plante et Réjeanne Rousseau.

Impression:



## DATES BUTOIRS À RESPECTER

Publicités

**Lundi 5 mai**

(Réservation d'espace et matériel publicitaire)

Textes et communiqués

**Vendredi 9 mai**

Distribution du journal

**Jeudi 22 mai**



**Un accompagnement  
plus grand, qui va  
au-delà du financement**

Avec **EspaceProprio**,  
nous sommes maintenant  
à vos côtés pour vendre,  
acheter et rénover l'espace le  
plus important de votre vie.

[desjardins.com/proprio](https://desjardins.com/proprio)

 **Desjardins**  
Caisse de la Chute-Montmorency-  
Île-d'Orléans



**TOITURES**  
*R.P. inc.*

T. 418.702.0995  
[www.toituresrp.com](http://www.toituresrp.com)  
RBQ. 5601-7338-01

**PROJET DE  
TOITURE  
EN VUE ?**  
COMMUNIQUEZ AVEC  
NOUS DÈS MAINTENANT!

—Nous vous promettons une estimation  
gratuite, professionnelle & honnête.

